

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747 📍 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw 🌐 www.diario.aw 💰 1,75 FLORIN

POLIS

**Dos homber
disfrasa y
arma cu
revolver y klop
desarma pa
polis**

Fin di siman hopi druk

Polis cu control di trafico y negoshinan

- Riba Diasabra, un biaha mas tabatin control riba trafico, y tambe riba negoshinan na Aruba. Unidadnan Motorisa di Polis, riba Diabierna anochi tambe a contribui riba trafico mas sigur riba e isla, nan a bay tene control na diferente lugar, e.o. entre South beach y Highrise Hotel area.
- Polisnan di distrito di Playa tabata tin su control preventivo te den oranan di Diadomingo mainta.



Minister Otmar Oduber:

Prohibicion di Oxybenzone, 'foam box' y 'single use plastics' pa garantisa cuida di nos naturalesa

- Den cuadro di e diferente esfuerzonan cu Ministerio encarga cu naturalesa y medio ambiente ta haci pa preservacion di nos naturalesa y bienestar di nos medio ambiente.
- Aruba ta tuma un paso dilanti na e momentonan aki pa tuma un decision den cuadro di proteccion di nos medio ambiente.



Participacion grandi durante Caminata di Paz pa Camilo Sosa



Diadomingo atardi a tuma lugar e Caminata di Paz cu e famia y amigonan di Camilo Sosa a organisa. E caminata aki ta pa concientiza pueblo di Aruba, no djis pa Camilo, sino pa henter pueblo di Aruba, riba muchanan cu a worde maltrata, pa muchanan cu a worde abusa, pa maltrato di hende muher, pa e bullying, pa tur instancia, y tur hende cu tin di haber cu e asunto aki.

SHOP NEW OPENING HOURS
MONDAY-SATURDAY
10AM-8PM

dapro SALE 2018
Discount up to 70% • Outlet shoes for AWG 25

DALTRA Parkietenbos 30 Barcadera +297-585-7086
REDUCE REUSE RECYCLE

Operator S3 AWG 25	Baron S3 C AWG 25
Noble S3 C AWG 25	Offshore AWG 5,52

**COMPLETE EYEGLASSES
SPEC-TOBER
SPECIAL**

AWG. **99.**

AVC
Aruba Vision Center
582-6300

SPECIAL SELECTION FRAMES - INCLUDES STOCK SINGLE VISION LENSES - VISIT STORES FOR DETAILS

Dia 27 di November proximo den EPI:

1er simposio SDG 4: Enseñanza, organiza pa FDLH, FMC y AVP lo tuma lugar

ORANJESTAD (AAN) -- Con ta segura tur mucha enseñanza di calidad? Kico mester ta e idioma di instruccion den enseñanza? Kico mester haya mas atencion den enseñanza: preparacion pa un trabou of desaroyo personal di e alumno? Mester renoba enseñanza usando mas tecnologia electronico of mas atencion personal di maestronan di scol? Tecnologia por reemplaza e rol di maestro di scol?

Loke nos scoge ta determina e calidad di nos enseñanza den futuro: e exito di cada mucha of solamente un grupo limita. Calidad di enseñanza ta determina si nos ta crea suficiente tecnico y profesional pa maneha tur area di nos economia y comunidad y ki balor nos lo duna na desaroyo di arte y

creatividad den enseñanza. Partido AVP a scohe pa traduci e 17 metanan di desaroyo sostenible (Sustainable Development Goals (SDG's) di Nacionnan Uni, den maneho pa desaroyo di Aruba riba tur e terenonan di e SDG's. For di e evento di "1000 Voz" den cual partido AVP a scucha loke pueblo mes ta haya cu ta e prioridadnan di desaroyo di nos pais, a sali cu enseñanza ta un di e areanan di desaroyo mas importante y un prioridad pa nos pais. Partido AVP a pidi "Fundacion Mito Croes" y "Fundacion Digna Lacle Herrera" pa elabora e SDG's den proposicionnan y lineanan di maneho pa nos pais, cuminzando cu e tema di enseñanza.

E simposio riba SDG #4, "Calidad di Enseñansa", ta



e prome simposio y discusion publico cu ta wordo organiza den cuadro di e SDG's. Den e simposio aki lo trata tres tema central. E prome tema ta e relacion entre enseñansa y economia. Un di e preguntanan den e discusion di e tema aki ta si enseñanza mester sigui primordialmente e necesidadnan di economia y mercado laboral of cu enseñansa mester percura primordialmente pa e desaroyo mas amplio posibel di e individuo, su deseo y talentonan personal.

E di dos tema lo ta e escogencia dificil pero necesario di e idioma di instruccion den enseñanza. No por pospone e decision aki mas y sigui cu e situacion di ambivalencia cu ta reina pa mucho tempo caba. E escogencia por ta entre Papiamentu of Ingles como idioma di instruccion den enseñanza basico y/of secundario. E di tres tema cu lo trata ta e rol y importancia cu mester duna e uso di tecnologia den enseñanza. Mester uza mas tecnologia electronico cu ta refleha mas e situacion den economia y comunidad of mester organiza scolnan y ekipa maestronan di scol mas y miho pa duna mas atencion personal na tur alumno y estudiante?

E simposio lo tuma lugar dia

27 di November proximo, den sala di Colegio EPI. Expertonan den enseñanza, economia y otro areanan lo debati cu otro y cu publico den sala riba e temanan aki. Prome y despues di e simposio aki, e temanan aki y otro temanan di enseñanza y di e SDG's lo wordo poni den debate publico via medianan di comunicacion social pa tur hende por participa na e debate publico aki. Fundacion Mito Croes y Fundacion Digna Lacle Herrera, lo uza e resultadonan di e debate publico aki den elaboracion di e SDG's den maneho pa nos pais. Di e forma aki lo asegura cu e voz y deseonan cu ta biba den nos comunidad lo wordo inclui den e proposicionnan di maneho pa nos pais

Dos homber disfrasa y arma cu revolver y klop desarma pa polis



ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 6'or, polis a wordo manda pura den direccion di Palm Beach Plaza y tambe Paseo Herencia pa hombernan disfrasa y arma. Tabata trata di dos homber, cu un di nan tabata bisti cu un pak blauw y otro cu mascarada di cadabel. Mayornan cu tabata eybanda a yama. Tabata horanan durante cu Paseo Herencia tabata yen yen di mucha y mayoria pa celebra Halloween, cu e dos tipo disfrasa a haya bon di bay cana den pleno bista cu klop y revolver di man. Ta varios persona a nota esey y finalmente a yama polis mesora. Polis cu a yega na e sitio a cuminsa busca den e multitud di mucha y mayor canando den Paseo Herencia. A bin topa cu e dos hombernan net banda di TGIF. A hibanan caden e parkeer plaats di Paseo Herencia caminda ta mas sigur pa e publico presente den e area. Danki Dios nada a pasa ningun hende. Polis a haya ambos cu e klop cu parce di Polis y tambe e revolver cu ta basta pisa mescos uno di berdad. A resulta cu ta un revolver di kelki. Un arma asina si tira tambe ta herida hende. A duna e dos homber un scual y a kita tur dos arma for di nan y tuma esaki den beslag. A tuma informacionnan di tur dos. Nan a core traha un storia cu nan ta ruman di diferente tata pero polis no a kere e storia. Despues a core cu tur dos for di e sitio. Ambos arma a bay den man di Polis y lo warda esaki na warda. Bon trabao di Polis!

ORANJESTAD

Grand Opening

MONDAY 29 OCTOBER 2018

INTRODUCCION DI KFC SU JINGLE NOBO
VALENTINO KING LO TEY PA CANTA E JINGLE
LO ENTREGA E 1000 FLORIN NA E GRUPO DI BAILE
GANADOR DI E JINGLE NOBO,
BAUTISO UNIFORM TEAM DAKOTA
Y HOPI MAS

CUMINSANDO FOR DI 7:30 PM

SAN NICOLAS
5270995

ORANJESTAD
5270996

SANTA CRUZ
5270998

PALM BEACH
5270997

It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sander's image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG/Guilders includes tax and can be changed without prior notice.

Minister Otmar Oduber:

Prohibicion di Oxybenzone, 'foam box' y 'single use plastics' pa garantisa cuido di nos naturalesa

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e diferente esfuersonan cu Ministerio encarga cu naturalesa y medio ambiente ta haci pa preservacion di nos naturalesa y bienestar di nos medio ambiente. Augustus Minister Otmar Oduber a haci un anuncio sumamente importante, cual ta prohibicion di articulonan cu ta dañino pa nos medio ambiente.

Gobierno dia 20 di augustus a dirigi un carta pa presidente di Parlamento di Aruba den cual cu a notifica Parlamento cu Gobierno tin e intencion pa prome di januari venidero pone un

prohibicion (ban) na uzo di productonan sunblock y/of sustan cu ta contene e ingrediente Oxybenzone.

Oxybenzone ta un di e ingredientenan principal cu ta comproba na e momentonan aki pa ta sumamente dañino pa coral y bida marino. 'Como comunidad nos mester por ta consciente di e daño cu ta worde causa ora cu nos tin gran cantidad di turista anualmente cu ta uza e tipo di cremanan aki. Plastic ta dañino como cu e no ta biodegradabel. Ora cu benta e plastic afo y e bay den naturalesa e ta haci e tera menos fertil. Ora cu plastic bay den nos awanan



e por blokia e fluho y ta causa daño na bida marino. Si animal come plastic, e ta pega den nan stoma y ta haci nan malo.

UN AÑA DI TEMPO:

Pa motibo cu e animalnan no por procesa plastic den nan stoma. Aruba ta

tuma un paso dilanti na e momentonan aki pa tuma un decision den cuadro di proteccion di nos medio ambiente. E decision aki a pasa den Consejo di ministranon conhuntamente cu un prohibicion cu ta dreठा na vigor desde prome di

januari pa loke ta trata tur materialnan di 'foam box' y 'single use plastics' manera cups di plastic straw etc.'

Lo duna comunidad 1 año como 'overgangsfase'. Esaki ta significa cu ora cu haci e anuncio oficial 1 januari 2019, esaki lo significa cu pa 1 januari 2020 esaki lo ta completamente prohibi akinan na Aruba. E prohibicionnan aki ta particularmente pa garantisa cuido di nos medio ambiente poniendo Aruba riba mapa internacional di ta cumpli cu e deseo cu hopi biaha tin di decisionnan cu mester worde tuma pa proteha nos medio ambiente.

Rino Hermans di Departamento di Calamidad

UNESCO ta reconoce Aruba como un di e islanan cu ta "Tsunami Ready"

ORANJESTAD (AAN): Director Interino di Departamento di Calamidad, Sr. Rino Hermans a duna di conoce cu su departamento den luna di Maart ta bay den un training y a base di hopi informacion ta train tur departamento pa cualkier caso di calamidad.

Danki na e colaboracion di e programa Entrevista di Dia di Hits 100 FM, DIARIO a haya e informacion valioso aki unda Hermans a duna di conoce cu a base di e lineamentonan di UNESCO, cu ta pone informacion disponible na Januari, Rampen Bureau ta cumenza prepara. Na e di dos siman di Maart nan ta train pa minimaliza e daño of posible perdida humano of economico.

Hermans a agrega cu e aña aki a cumenza cu perdida, si no a haci nada, di 42 mil victima. Na Aruba a logra bahe te na 19 mil



basa riba tur e sistema di alerta y alarma. Diesun sistema a uza pa practica na Maart. UNESCO ta reconoce Aruba como un di e islanan cu ta "tsunami ready". Tin algun cos pa haci ainda. Ta poniendo borch pa indica cu e area ta uno "safe" of un "tsunami zone". "Pero nos ta un isla turistico. Bo no mag di spanta bo

guestnan tambe".

Lo yega na un momento cu e mentalidad pa cu esaki lo ta asina madura cu por informa e turista debidamente sin spanta nan. Na Maart a saca turistanan for di lama, durante e training di tsunami y nan a aprecia masha hopi pasobra nan no a imagina cu Aruba ta train na e nivel ey, Rino Hermans a spli-

ca. El a enfatiza cu Aruba ta basta safe. Pa un tsunami di 10 meter, e mapanan ta cla. Si usa un regla di seguridad di 2 kilometer for di e costa zuid, riba tera, bo ta safe na Aruba. Aruba ta subi di cero y diripiente ta riba 17 meter riba nivel di awa.

E mapanan ta traha y e areanan safe ta defini. Aworaki den 2 kilometer ta safe. Aeropuerto mitad pista lo ta haya daño cu un tsunami di 10 meter, por ehempel. Por publica e mapanan, pero esaki tambe tin su situacionnan rond di dje, a señala. Comunicacion ta e factor cu ta hunga e rol di mas grandi den casonan di calamidad. Na Aruba ta hopi mas facil den esey pa por alerta.

Ora algo rond di e isla sosode, ya sea un temblor of un tsunami, den termino di 23 minuut pueblo di Aruba ta wordo alerta. E tsu-

nami di mas cerca cu por afecta Aruba lo yega den un ora y cuarenta minuut. Pero si coy 23 minuut, cu ta loke henter e estructura ta tarda pa traha, di eynan pa cumenza cu e proceso di evacua, e ora y binti minuut ey ta hopi cortico. Un tsunami ta keda simannan largo. Kiermene prome ola mes no ta e ola devastador. Ta e di dos of e di tres esun cu ta causa e daño mas grandi, Hermans a enfatiza.

Ora cu e energia di e tsunami ta cumenza bay bek, e ta bay topa bek y ta bolbe bin bek. Den e caso di Aruba cu ta un isla, e prome tres dianan no por duna "all clear". E siguiente tres dianan lo keda haya olanan fuerte.

Algun di e areanan safe na Aruba ta Ponton. Peor cos cu por haci ta subi auto pasobra trafico ta bay pega y no lo tin nada mas pa haci, a indica.

Ministro a reuni cu tur stakeholder buscando forma pa resolve problemanan na Hospital



ORANJESTAD(AAN): Varios partner den cuida, entre otro Hunta di supervision di Hospital, AZV, como tambe Minister Dangui Oduber a reuni riba basta punto di agenda pa hopi ora largo awe. Tin preocupacion den comunidad pa lora ta cuida medico. E Minister a menciona cu cuida no a worde afecta. Ta pa e motibo aki mes a dicidi di reuni cu caracter di urgencia pa asina atende cu e puntonan aki.

Un di e puntonan di agenda ta e retiro di oncologo Dr. Jonkhoff. Tin e proyecto di hospital mes cu ta un otro punto di agenda. Tin e situacion cu tin un gran cantidad di vacatura di especialista, cu no a worde yena, cu tin placa disponibel door di AZV. Pero pa un motibo of otro esakinan no a worde yena, causando cu tin un wachtlíjst hopi largo.

Comunidad ta preocupa pa esaki. Tin biaha ta warda tres, seis of nuebe luna, cu ta inacceptabel, segun minister Oduber. Tin un presupuesto disponibel pa esaki. Ta papiando di un gran cantidad di vacatura cu ta habri desde 2016, cu no a worde yena.

Como minister di salubridad, Dangui Oduber ta preocupa pa esaki. Ta un topico cu a worde

atendi tambe durante e reunion, kico hospital di su parti ta haci pa yena e vacaturanan aki. No por ta asina cu tin placa disponibel y e vacaturanan aki no ta worde yena cu tin un indignacion den comunidad, cu pakico tin wachtlíjst asina largo y hopi pashent tin cu manda afo.

Otro punto di agenda ta e asunto di AruBig, cual tambe ta bay atende. Tin un wachtlíjst largo, no tin vacatura ta worde yena, tin yiunan di tera cu a studia medicina cu a specialisa, pero no por drenta den registro di Aruba, pasobra tin cu cumpli cu Big Registratie, siendo unda cu ta manda e pashentnan, ora nan mester tratamento, ta manda nan Colombia pa dokternan Colombiano, trata nan.

Ora ta trata yiu di tera, tin cierto obhecion, resistencia di parti di specialistanan, dokternan di cas, cu nan no kier mira e yiunan di tera aki bin traha na Aruba.

Esey ta lora cu e Minister a bisa den Parlamento si man pasa, cu e decision a worde tuma, cu ta un decision final.

No tin discusion mas tocante AruBig, pasobra no por ta asina cu tin escases na especialista, tin Arubianonan dokter cu kier spe-



cialisa, cu kier bay studia na Costa Rica, cu kier bay studia na Merca of Colombia y tin resistencia na Aruba, pa no acepta nan pa bin practica.

Na mes momento e aña aki a firma nada mas y nada menos cu 47 MB pa dokternan naci na Venezuela, dokternan naci na Costa Rica, naci na Cuba, naci na Colombia, pa bin traha na Aruba. No por tin un discusion den esaki, e



Minister a menciona. E decretonan gubernamental (MB) aki a worde firma, pero ta extensionnan di un especialista cu tabata dokter, den e caso aki Alex Schwengle, cu ta un BIG geregistreerde, a firma pa e dokternan aki bin practica na Aruba. Ningun

di e dokternan aki no tin BIG. Oduber a duna un extension. E mes no ta comprende e discusion di tin resistencia di especialista y dokternan di cas, pa e dokternan Arubiano pa bin practica aki. Ta un otro punto di discusion pa worde atendi.

SICON REVAN PERSONNEL AGENCY

•1 Pool Supervisor

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must speak English, Spanish & Papiamentu Fluently
- Must be flexible in working hours

•1 Landscaping Supervisor

Job Description: - Looking for Male or Female Applicants
- Must be service & detail oriented
- Must speak Papiamentu, Spanish, some English is a plus!
- Must be flexible in working hours

•5 Landscapers

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must speak English, Spanish & Papiamentu Fluently
- Must be flexible in working hours

•1 F&B Storeroom Attendant

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must have Original & Valid Green Card
- Must speak English, Spanish & Papiamentu Fluently
- Must be flexible in working hours

•17 Room Attendants

Requirements: - Must have Valid Good Conduct Letter
- Must be service & detail oriented
- Must speak Papiamentu, Spanish, some English is a plus!
- Must be flexible

•10 Cooks

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must have Original & Valid Green Card
- Must speak Papiamentu, English, Spanish & some Dutch is a Plus!
- Must be flexible

•10 Cook Helpers

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must have Original & Valid Green Card
- Must speak Papiamentu, English, Spanish & some Dutch is a Plus!
- Must be flexible

•10 Houseman

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must have Original & Valid Green Card
- Must speak Papiamentu, English, Spanish & some Dutch is a Plus!
- Must be flexible

•5 Stewarding / Dishwashers

Requirements: - Looking for Male or Female Applicants
- Must have Original & Valid Green Card
- Must speak Papiamentu, Spanish, some English is a plus!
- Must be flexible in working hours

JOB OPENINGS



For more information please feel Free to call us at 582-9475 or cell 593-3585 or e-mail us at info@siconrevan.com Our office is located at Cumana 78-R

To Apply, please pass by personally at our office at Cumana 78-R with the following Original Documents:
- Must bring a Valid ID
- Must bring Persoonsnummer card from Tax Office
- Must bring an Original & Valid working permit or Dutch Passport
- Must bring Cedula or 5 AFL Census paper

5 WEEKS OF
BLACK FRIDAY
Savings
OCT 26 - DEC 2, 2018

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAXA R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATIONWITH A PURCHASE OF ANY AIRCO UNIT
GET A FREE TICKET TO**ISLAND
TAKEOVER**

A R U B A

CIAC
Air conditioning

AHRI CERTIFIED™

NEW 2019
MODELSUP TO
20 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Installed Price	Sale Price	Monthly Price starting at
12.000 BTU	220	1-4.5	19	AWG. 1.599,00	AWG. 1.299,00	18x AWG. 153,72
12.000 BTU	110	2-10	19	AWG. 1.699,00	AWG. 1.399,00	18x AWG. 154,42
18.000 BTU	220	1.5-6.7	20	AWG. 2.099,00	AWG. 1.799,00	18x AWG. 185,84

CIAC
Air conditioning

AHRI CERTIFIED™

UP TO
16 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Installed Price	Sale Price	Monthly Price starting at
24.000 BTU	220	2.7-10	16	AWG. 2.299,00	AWG. 1.899,00	18x AWG. 162,58
30.000 BTU	220	2.0-17	16	AWG. 4.195,00	AWG. 3.395,00	24x AWG. 232,21

Carrier
turn to the experts™**XPOWER SAFIRUS**
INVERTER**Carrier** WIFI
(WIFI KIT INCLUDED)UP TO
21 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Installed Price	Sale Price	Monthly Price starting at
12.000 BTU	220	1.3-4.8	21	AWG. 1.995,00	AWG. 1.695,00	18x AWG. 146,54
18.000 BTU	220	2.0-7.0	21	AWG. 2.495,00	AWG. 2.195,00	18x AWG. 185,84

Carrier
turn to the experts™**XPERT**
InverterWIFI
enabled
(WIFI KIT SOLD SEPERATELY)UP TO
16 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Installed Price	Sale Price	Monthly Price starting at
18.000 BTU	220	2.3-8.7	16	AWG. 2.099,00	AWG. 1.799,00	18x AWG. 154,72
24.000 BTU	220	2.5-12.8	16	AWG. 2.499,00	AWG. 2.199,00	18x AWG. 186,86

Installed price includes:

- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR

*Conditions may apply.

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance •
Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP •
SATURDAY: 9 AM - 3 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM



Cu presentacion di:



Doctor
Rafael-Croes



Comisario
Trudy Hassell



Trahador Social
Janine Rodriguez

Mas serca di nos comunidad!

Con pa reconoce señalnan di abuso? Ki stap pa tuma pa yuda?

Dia: October 30, 2018 // Ora: 7-9 PM // Lugar: Piedra Plat Entertainment



Riba Diasabra anochi Polis a controla 166 vehiculo



pasobra a haya droga den su poder. Tambe a detene 2 hende debi cu nan tabata core auto sin rijbewijs.

Tambe por bisa cu 7 persona indocumenta a worde pasa pa e departamento di Guarda nos Costa.

Fuera di esaki, autoridad a pasa y controla e permiso di diferente establecimiento.

Cuerpo Policial Aruba ta keda cu e controlnan aki den e dianan cu ta bin.



ORANJESTAD (AAN): Si bo tin un vehiculo y bo ta sali bay trip anochi, percura pa tur documento ta na orden.

Riba Diasabra, un biaha mas tabatin control riba trafico, y tambe riba negoshinan na Aruba.

Polisnan di distrito di Playa

tabata tin su control preventivo te den oranan di Diadomingo mainta.

Vocero policial a confirma, cu autoridad a controla 166 vehiculo. Di tur, nan a reparti un total di 44 multa.

Loke ta detencion ta tin 1 persona cu a keda deteni,

Mi Sofa y Tapijt mescos cu nobo bek

Ho...Ho...Ho...
Sin Stof
Sin Mancha
Sin Bacteria
Sin Dustmites
Sin Fungus
Y hole dushi!!!!!!!



Jama of App bo tambe
Steam It Clean
567-1323



University of Aruba

Lecture

Insights from/for islands
From Antigua to Vanuatu: COE & TNO share preliminary insights from the 7 missions to other islands

Did you know Aruba has been helping other small islands like Antigua, Dominican Republic, Jamaica, Seychelles, Tonga, Tuvalu, and Vanuatu?

On behalf of the Aruba Centre of Excellence for the Sustainable Development of Small Island Developing States (COE), the independent research organization TNO Caribbean was asked to provide technical assistance to other small island states. Focus areas were Renewable Energy, Sustainable Tourism and Waste Management. The intent was not only to help them, but also to gather insights that would benefit other islands, including Aruba.

It will be an informal conversation with Jennifer Polman, Alba DeAgustin and Juan Avellaner of TNO, facilitated by Arno Boersma of the COE.

Thursday, November 1
Time: 7pm-8.30 pm
Room A, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free

For more information
visit : www.ua.aw



Pa cuminsamento di december Ta preparando pa habri posibilidad di pago number di vehiculo

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto tin basta desaroyo riba e tereno di impuesto di vehiculo di motor.

Pa 2019, DIMP ta preparando hopi fuerte mes pa loke ta trata e plachinan nobo cu ta bay bin bek cu nan pa otro

aña. A anuncia esey caba cu tur nos automobilistanan lo bay haya plachinan orañe y blanco. Lo bay bin cu e mesun sistema cu nos conoce caba, cu e plachi grandi y e plachi chikito, cu ta e control plaata.

Segun vocero di DIMP,

Meverly Romano, un cliente cu paga mitar aña di su belasting, e ta haya e plachi grandi y ora e paga full e aña e ta haya e plachi chikito tambe acerca. Esey ta e sistema cu nos conoce caba, manera cu e tabata.

Awor aki, pa 2019, e ta keda reintroduci y ta preparando pa esey. A bestel un cantidad di 90.610 plachi grandi y 87.010 plachi chikito.

Awor aki nan tur ta den bestelling. Den e cantidad aki tin cu bisa cu tin e plachinan di reserva tambe. Sa cu e cantidad di vehiculonan ta aumenta aña pa aña y semper ta ordo un cantidad extra pa por cumpli tambe cu e numbernan nobo cu ta wordo otorga durante aña.

Tin un cantidad hopi grandi den bestelling. Departamento di Impuesto ta spera di por ricibi nan na final di November awor aki y despues di November, si tur cos bay bon, teniendo cuenta cu un periodo di dos siman, pa por controla tur e plachinan aki, pasobra ta hopi importante pa por controla pa ora ricibi nan pa wak si tur e numbernan tey. E proceso di control ta un trabao hopi grandi. E ta rekeri tambe pa por cera un team pa por keda cla den un tempo mas lihe posible. Tambe Departamento di Impuesto ta prepara pa habri posibilidad di pago na cuminsamento di December. Awor ta target pa habri esaki dia 3 di December, cu ta cay riba un dialuna.

Na e momento ey, ainda no lo tin e plachinan cla pa duna e cliente, pero pareu cu habrimiento di e posibilidad di pago, lo ta controla e plachinan y ta spera di cuminsa otorga e plachinan nobo mey mey di December.

Te awor akinan esey ta riba plan. Por ta esey por cambia, pero tin cu wak ainda.

Tur cos ta depende ki momento ta ricibi e plachinan pa asina por pone e teamnan tambe cla pa nan por haci e trabaonan ey.

E ta hopi trabao, cu ta premi- ra, pasobra despues di controla tur e plachinan aki tambe, tin cu bay stiwanan riba reki, pa nan ta den secuencia y pa asina ora cu un persona, un cliente bin paga su belasting, por saca su plachinan pe tambe, pa e por hay'e na tempo.

zoom-zoom

***YOUR ROAD AWAITS
MAZDA CROSSOVER & SUV***



MAZDA CX-3 CORE

- 2.0 L, 4 cylinder 16 valve DOHC
 - 6 speed automatic transmission
 - SKYACTIV technology
 - Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
 - Back-up Sensor
 - Back-up Camera
- and many other standard features

AWG. 50,200
excl. bbo/bazv/bavp

MAZDA CX-5 CORE

- 2.0 L, 4 cylinder 16 valve DOHC ▪
 - 6 speed automatic transmission ▪
 - SKYACTIV technology ▪
 - Touchscreen Radio/USB/ ▪
 - Bluetooth/Handsfree ▪
 - Front and Rear Parking Sensors ▪
 - Back-up Camera ▪
 - 19-inch Aluminum Wheels ▪
 - Proximity Keyless Sensor ▪
 - I-Stop Engine System ▪
- and many other standard features

AWG. 64,000
excl. bbo/bazv/bavp



mazda

Ciudadano herida malamente cu golpi di bate di baseball den cabez na Catiri



ORANJESTAD(AAN): Poco despues di 4:00 pm, autoridad a haya sa di un caso serio di maltrato dilanti un cas na Catiri. Aparentemente un persona a agredi un ciudadano asina pisa na su cabez, y a laga e victima eynan atras. E maltrato a socede cu un Bate di Baseball.

Despues di esey, e agresor a drenta den un Toyota Corolla color berde scur, y a bandona e lugar. Testigonan a bisa Polis, cu e number ta A-26177.

Polisnan di Playa y Noord ta esnan cu a yega rapidamente

na e adres, y a bin haya e victima banda di caminda grandi, kehando di dolor inmenso na su cabez.

Ambulans tambe a yega, y mesora paramediconan a estabiliza su condicion, y cu urgencia a sali cune pa Servicio di Emergencia di Dr. Horacio Oduber Hospital, pa haci examinacion y tambe scans necesario.

Famia y amigonan na e cas na Catiri tabata furioso cu loke a pasa, y nan tur tabata cla pa subi caya pa busca e Toyota Corolla.

Pero esey no tabata necesario, como cu un rato despues e agresor mes a yega cu e auto dilanti Warda di Polis na Sha-



ba, y a bay paden y entrega su mes. Polis a sali pa asina controla e vehiculo pa check si e bate di baseball ta aden. Den e vehiculo a bin haya un dama y un mucha.

E vehiculo a wordo confisca, y hiba patras pa asina listra esaki.

E agresor a resulta di ta un conocido di Polis. El a keda deteni, y ta wordo interroga awor.



Halloween
Night

FREE
parking for
guests

Come and celebrate with
us and win big prizes &
surprizes.

Wednesday, October 31, 2018
8:00 PM - 11:00 PM

A valid ID is required when collecting the Prizes.



For more information about the Halloween Promotion please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.



We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT

Security check passengers.

Accountabilities:

- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be able to perform under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assigned.

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Entrevista cu Prome Minister ta sali den New York Times na November



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di New York Times pa un entrevista riba e tema di hende muher den posicionnan clave den comunidad cu ta trahando riba innovacion y cerando e gap cu tin entre hende homber y hende muher riba e tereno tecnico. Señora Kelly

Hoey di New York Times a entrevista Prome Minister y varios otro hende muher prominente y den posicionnan clave na Aruba.

Señora Hoey durante e entrevista a duna Aruba hopi elogio cu nos tin muhernan den posicionnan clave kendenan ta haciendo cosnan grandi pa Aruba. Ora cu ta trata futuro di tra-

ba y futuro desaroyonan, ta premira cu si no pusha nos mucha muhernan di awo caba pa haci nan estudio den e tereno tecnico, por tin un gap mas grandi ainda den oportunidadnan pa hende homber y hende muher den futuro.

Vision di Gabinete Wever-Croes ta pa e hende muher tin mesun oportunidadnan cu hende homber den futuro y di awo caba mester cuminsa prepara.

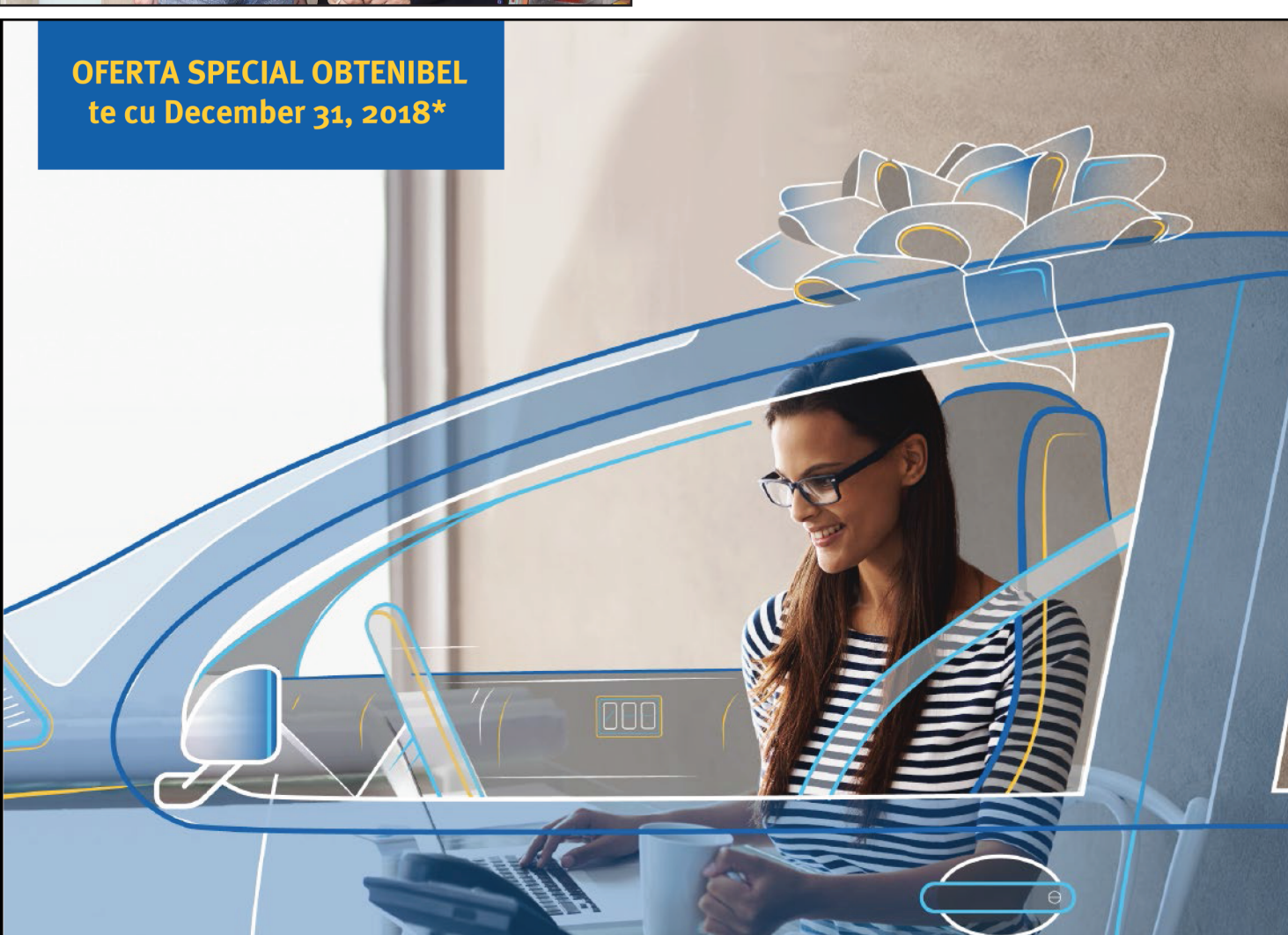
E reportero di New York Times a keda hopi satisfecho cu Aruba ta comparti e vision aki mientras cu el a entrevista tambe Minister di Finansa y Economia Xiomara Ruiz-Maduro entre otro hende muher prominente di nos pais.

Prome Minister durante e entrevista a enfatisa cu hende muhernan por logra hopi cos pasobra nos ta worde permiti y brinda e oportunidadnan pa logra hopi. Aunke ainda e efecto di imponencia masculino ta worde sinti, pero esaki no ta stroba e hende muher pa sigui purba y insisti pa yega na posicionnan clave.

“Mi ta spera cu e hecho cu como hende muher, pa prome biaha nos tin un Prome Minister hende muher, esaki por habri porta pa inspira mas hende muher den nos comunidad pa haci e extra esfuerzo pa logra cosnan grandi. Paso-bra nos como hende muher tambe por”, Prome Minister a duna di conoce.

E entrevista cu Prome Minister lo sali publica den New York Times den luna di november.

**OFERTA SPECIAL OBTENIBEL
te cu December 31, 2018***



Re-imagina bo auto nobo pa e dianan di fiesta.

Haya sa si bo ta pre-cualifica pa un prestamo den 60 seconde cu e RBC Car Loan Pre-Qualification Tool. Un Auto Finance specialist of representante di banco lo tuma contacto cu bo pa brinda bo conseho profesional pa bo prestamo di auto.

Reimagine how you bank. Visit rbc.com/autoloansdc



*Oferta limita ta valido te cu December 31, 2018. Basa riba criteria normal di prestamo. Condicionnan special lo ta aplicabel. E costo di prestamo lo ta disponibel na momento di aplicacion. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



WAK CONCIERTO J BALVIN | BAD BUNNY | JEON

HOSTED BY ALEX SENSATION

GANA 1 DI E 25
TICKETS PA

ISLAND
TAKEOVER
ARUBA

CU BATERIA
PANASONIC

Solamente Panasonic Everyday Power
AA y AAA paki di 4 ta participa

Mas bateria bo cumpra mas chens bo tin di gana!

Nos lo saca tur 25 ganado diaranson 31 di october 2018.



Pa participa:

- Cumpra paki bateria Panasonic AA of AAA den paki di 4
- Skirbi bo nomber, adres y number di telefoon tras di paki bashi
- Deposita esaki na cualkier sucursal di Nature's Discount (Palm Beach, Seroe Blanco, Savaneta) of na oficina di Oduber Agencies Wayaca 33-B.

Durante un reunion:

Minister Ruiz-Maduro a informa ATIA riba trabaonan di e reforma fiscal



ta cumpli cu tur regla. Na opinion di ATIA mester bin mas control di por ehempel Departamento di Impuesto na proyectonan grandi pa verifica si ta cumpli debidamente cu nos leynan fiscal. Puntonan cu e mandatario ta hiba pa asina discuti riba nan den seno di gobierno.

Na final, ATIA a informa Minister Ruiz-Maduro cu nan tambe lo forma parti di e mision economico di Reino pa Colombia fin di november, como muestra cu hunto nos mester sali busca e oportunidadnan pa comercio na Aruba por florece.

ORANJESTAD (AAN)

– Diaranson ultimo Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura hunto cu su conseheronan a reuni cu ATIA Aruba pa brinda informacion riba e trabaonan cu gobierno y e departamentonan concerni pa local ta e reforma fiscal di nos Pais.

Durante e reunion aki Minister a splica riba e yudansa cu IMF a ofrece na Aruba, kico nan sugierencia preliminar ta y e mandatario a indica cu asina e rapport oficial keda cla lo comparti e informacion aki cu ATIA y otro stakeholders.

Otro topico cu a deliberar riba dje ta e maneho economico y aki Minister Ruiz-Maduro a brinda un splicacion riba e trabaonan cu ta wordi haci riba e tereno economico pa nos yega na nos vision economico cual ta un economia fuerte y resiliente pa Aruba. Esaki ta dirigi riba e siguiente areanan; baha e costo di bida, crea un finansa publico solido y manehabel, stipula un maneho pa stimula comerciante, stimula un maneho di exportacion, stimula un maneho macro economico y tambe un maneho di in-

version.

Durante e reunion Minister a presenta e 6 sectornan prometedo: Sector di Turismo, Economia basa riba conocimiento, Agricultura, Logistica, Economia Circular y Industria creativo. A informa e miembronan di ATIA cu awor Gobierno lo bay traha riba e incentiva necesario pa por concretisa e potencial economico cu e sectornan presenta aki ta brinda. Pa esaki sigur Gobierno di su banda lo kier sigui conta cu e “input y feedback” di ATIA. Dentro di poco e mandatario lo yama un reunion cu gremio y sindicato pa asina por duna mas informacion riba e reforma fiscal y e vision economico pa nos Pais Aruba.

ATIA di su banda a pidi e mandatario tambe atencion pa e tema di compliance, esta e cumplimento cu pago di belasting door di tur compania activo den nos economia, ja cu tin hopi indicacion cu no ta tur hende ta cumpli manera debe ser y esaki ta crea un competencia inhusto cune. Banda di esaki a pidi atencion tambe pa e fenomeno di ilegalidad den e fuerza laboral cu tambe ta perhudicando hopi negoshi cu si

GET 

**1 MEDIUM
BBQ CHICKEN
PIZZA**
(OR 2 TOPPINGS)

AND

**1 MEDIUM
1 TOPPING
PIZZA**

& CHOICE:  **CINNASTIX®**
 **16 PCS PARMESAN BREADBITES**
 **BREADSTIX**

**FOR 36.00*
AWG**

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge

**GO TO
DOMINOSARUBA.COM**

PALM BEACH 586 0333 **TANKI LEENDERT 582 0333** **SAVANETA 584 0444** **BOULEVARD 583 0333**

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Expertonan di Parke Arikok investigando boa grandi haya na Sabana Grandi

ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi pasa di 4or algun habitante di Sabana Grandi 50-C a topa cu un boa hopi grandi. E tabata scondi tres di un container. Nan no a duda dos biaha y notifica autoridad cu na su turno a manda Personal di Parke Arikok na e sitio.

Na yegada a topa cu e Boa cu tabata hopi gordo y berdaderamente hopi grandi. A bay den accion pa saca e Boa for di e area unda e tabata scondi. E Boa tabata busca caminda pa sconde pasobra el a caba di come. E lo keda un siman scondi despues di un cuminda asina grandi.

Ta calcula cu e por a come sea un pushi of un cacho mirando e largura di e obheto den barica di e Boa. E Boa lo wordo hinca den freezer na Parke Arikok.



Expertonan di Merca cu ta atende cu investigacion riba Boa lo habri e Boa y asina saca afo kico tin den barica. Esnan di Parke sa con pa domina Boa. Salvador Franken cu ta Hoofd Park Ranger den Parke Arikok a logra yama otro coleganan tambe cu a yega cu un caha special y bay cu e Boa. E famia tabata poco spanta cu un Boa asina grandi cerca di nan.



Segun e Hoofd Park Ranger, ta basta Boa nan a haya e dianan aki pasobra e awacero ta pone nan sali. Hopi adres nan ta bishitando y saca Boa hasta for di camber.



**Cu Variacion
Den Stock**



**Banconan Na
Nos Showroom**



**Financiamiento Pa
Auto Segunda Mano**



Hyundai
Grand i10
Pa luna for di Afl.
483

**AUTO
NIGHTS**

Diahuebs awor

6:00 / 9:00 pm

No lubida di trece bo documentonan pa lening:



ID / Rijbewijs
Vigente



Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu



2 Payslips
(4 si bo ta cobra cada 15 dia)



Carta di censo
of recibo di Utilities

Garage | Centraal
Aruba

garagecentraal.com

Prijs pa luna a base di lening cu o-down y na interes special. Condiencionnan ta varia entre banconan.
*2 ultimo payslip si ta cobra pa luna, 4 ultimo payslip si ta cobra cada 15 dia.



ANNUAL CORPORATE EVENT LABOR WITH RESULTS

Date: Friday November 9th 2018

Time: 7:00 p.m. – 11:30 p.m.

Venue: House of Mosaic

Price: AWG 175 / \$100

E homber aki sea loco, demente of un genio kier bin cu Film Studio di \$200 miyon

Tin un miyonario cu plan pa converti costa norte di Aruba den “un pais nobo”



ORANJESTAD (AAN): Diasabra dos siman pasa, un relato di prensa a wordo emiti na Dallas (Texas), mustrandocu un entrepreneur di Dallas tin pensa di construi un Studio di Pelicula na Aruba pa e suma di US\$200 miyon, y ademas e kier haya un pida grandi di costa norte di e isla aki, pa asina e crea un “pais nobo”.

E persona envolvi? Ta trata aki di Paul Brough cu DIA-RRIO sa, ta un persona procedente di Detroit (Michigan), pero awor den e pressrelease ta menciona cu e ta di Dallas.

Desde 2017 caba, el a lanza un website pa muestra su idea di crea un “pais nobo” y kier haci esaki riba un isla den Caribe, of na un pais na Asia. E no a menciona e tempo ey ta na unda, pero a muestra cu e ta den negociacion.

Awor na October 2018, e ta revela cu esaki lo bay ta riba e isla di Aruba. Kico di berdad tin den esaki, ainda no ta conoci.

CAMBIA SU NUMBER:

Pero si a ser menciona den e relato, cu Paul Brough ta ocupa e dlanan aki na Merca pa legalmente cambia su number den “King Pink”. E no kier usa e number Paul mas tampoco.

Segun e relato, Aruba ta e isla unda e lo a haya e deal pa



Paul Brough aka Mr. Pink

turistico favorable den Caribe. Ademas e lo crea centenares di trabao nobo, lo inyecta mil miyones di Dollar den economia di Aruba, y segura e futuro financiero di e isla pa generacionnan cu ta bin.

PAIS NOBO RIBA UN ISLA:

Paul Brough ta hopi pura pa su proyecto wordo aproba, y el a garantiza gobierno di Aruba cu e lo garantiza tur loke e ta bisa, of e lo pasa resto di su bida den Prison di Aruba.

Paul a bisa cu su “pais nobo” nunca lo tin un forza militar of di Polis, y cu e poblacion di su “pais” lo no sobrepasa 200 ciudadano. E ta bisa cu

Sigui lesa pag.13

Ainda nos tin e siguiente Bentananan, Sliding Americano den liquidacion cu 50% OFF:

65x95; 91x126; 132x64; 132x95; 132x132; pushup: 132x64; 91x64; 46x126; 65x126; 46x95; 91x126; 132x132; 132x95; 91x95; 132x126.

E & E TRADING Benta ta solamente ariba afspraak, TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828 cita appointment!!

Pa “American Standard” toilets, wash basins, lavatories, faucets, etc. na Wholesale price, cu entrega den ± 6 siman. Djes yama nos pa un afspraak, cita appointment.

E & E TRADING TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

Trick or Treat

\$10,000 GIVEAWAY

**OCTOBER 26
MONSTER BASH
CRAZY BINGO
PROGRESSIVE
AWG 101,000
\$2,000 IN PRIZES
8PM**

**OCTOBER 27
SPOOKY
BLACKJACK
TOURNAMENT
\$2,000 IN PRIZES
STARTS AT
7PM**

**OCTOBER 29
HALLOWEEN
HOT SEATS
\$1,500 IN PRIZES
7PM to 10PM**

**OCTOBER 30
HALLOWEEN
SCARY POINTS
CHALLENGE
PRIZE: WEEK STAY
STARTS AT
7PM**

**OCTOBER 31
HALLOWEEN
BASH
\$2,000
IN PRIZES
8PM to 11PM**

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

Continuacion pagina.12

Gobierno di Aruba lo cobra un porcentahe di tur ganashi genera pa e pais nobo di Paul Brough, y leynan di Aruba lo ta valido riba e pais di Paul, mientras cu e moneda di Florin lo sigui sirbi como e valuta monetario.

Paul a yega di biba 5 aña na Aruba, y e ta kere cu e isla aki ta e lugar perfecto pa e proyecto.

Pero di con e kier tin su mesun pais pa e proyecto aki? Paul a contesta: "E ta e stunt di mas increible di publicidad y mercadeo cu bo por imagina. Hendenan for di rond mundo lo bin pa pasa vakantie na Aruba pa bishita e destinacion turistico global aki. Un

pais nobo unda tur edificio y lugar lo ta di color roos.

100 TRAHADOR LO BIRA MIYONARIO:

Paul ta exige cu tur ciudadano di su pais mester haci mensualmente 10 ora di trabao voluntario na instancianan di Aruba, y ciudadanonan di Aruba por haya training gratis den areanan di tecnologia, produccion di film, y entrepreneurship via schoolnan vocacional di Castle V.

Bishitantenan lo ta bon bini pa bishita e centro di e pais nobo, esta "Castle V".

Castle V lo ta un kasteel moderno cu apartamento y tur tipo di amenidad imaginable. Den Castle V lo tin un film

studio cu lo produci mas di 350 pelicula cu ya caba Paul Brough a garantiza. E plan ta pa suministra e pais cu fuentenan 100% di energia sostenible, y suministra awa via planta di desalinacion di awa a base solar. Plannan di expansion di Paul pa futuro ta pa bin cu un acuario di clase-mundial, zoologico, parke aquatico, y amusement park, cual semper lo ta gratis pa habitantenan di Aruba.

Turistanan cu kier bishita e pais di Paul, tin di pasa via Aeropuerto of Waf di Aruba.

E pais lo gana placa via di companianan cu ta cubri diferente industria, e.o. entretenimento, tecnologia, media, y educacion.

E tin plan segura caba pa

mas di 148 serie di reality TV wordo produci. Paul tin planea pa lanza "Yeahclix", un servicio estilo Netflix pa abonadonan. Como un gesto di bon voluntad, e lo produci varios reality show semanal cu lo pone Aruba tambe como showcase.

Pa e miles di hendenan creativo cu ya caba a aplica pa ta e vision di Paul, solamente 150 lo wordo selecta. Paul a priminti cu e prome 100 empleado di su lugar lo bira miyonario dentro di siete aña. Ademas di salario, comparti ganashi, y amenidad di Castle V, empleadonan lo biba sin mester di paga huur, lubida debe, ricibi cuidio medico gratis, incluyendo dental y cirugia plastico.

E vision final di Paul ta pa

logra paz mundial. Su meta filantropico ta pa duna 90% di e ganashi di su 'pais' pa sostene financieramente e 18.000 Bolder Doers pa bay yuda mundo. Paul Brough a bisa cu e ta bay campaña tambe y kier bira e siguiente president di Merca. Dios lo a bisa Paul: "Si bo participa, lo bo gana".

Paul a bira loco, demente, of e ta un entrepreneur filantropico genioso? Solamente futuro tin e contesta.

SU PASADO NA ARUBA:

Nan no a divulga ainda nada di e posible number pa e 'pais' nobo di King Pink.

Pa Aruba? E storia aki a laga hopi hende babuca, ta grawata cabez, y hasta bisa cu e persona aki sigur no ta bon di cabez.

Pa colmo, e mesun King Pink aki, cu antes tabata conoci como "Mr. Pink", a yega di wordo investiga door di Polis di Aruba relaciona cu e desaparicion di Natalee Holloway. Riba Internet tin yen di informacion di dje rond di e caso ey den añanan 2005 pa 2007 na Aruba, encunto su amistad cu algun di e personanan cu tabata den spotlight e tempo ey, y tambe e hecho cu e tabatin diferente negoshi na Aruba durante e asunto ey, manera huurmento di Sail Boat, Fotografia, y tambe un servicio di "Adult Tour Service", estilo escort service.

Aruba ta cla pa algo asina? E isla aki lo bay regala terenonan pristino y patrimonio di su yiunan, pa un idea asina? E kier bin cu un Film Studio cu ta costa \$200 miyon? Pff, na Aruba e renobacion di Hospital so a costa casi \$500 miyon. Green Corridor mes a costa pueblo como \$170 miyon.

Pues e \$200 miyon ey di Paul, no ta impresiona ningun hende na Aruba. Pasobra kizas ni un caminda di asfalt mes e lo no por afford pa construi na su "pais nobo" cu e kier crea riba e isla aki.

Kizas Paul Brough no sa con ferviente Arubianonan ta cuida nan zona di naturaleza na e partinan aki cu ainda ta virgen. Djis corda con full e isla a lanta contra e plan di bin cu un Race Track na Sero Colorado. Awor kier haci esey pa un miserable US\$200 miyon.

Esnan cu kier mas informacion por check websitenan: CastleV.com Pink2020.com SouldainmentStudios.com YeahClix.com BolderDoers.com

HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa RONCA of hala Rosea for BOCA !!!

Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???

E clinica di Dr. John Walker, di 'Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway'), Desarrollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamento cu 3D.



E siguiente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- | | |
|--|--|
| • Ronca | - Sobre Peso |
| • Dolor di Cabez | - ADHD |
| • Dificultad pa pega sonjo | - Desarrollo y Conducta ta hopi abao na scol |
| • Dificultad pa keda na sonjo | - Desarrollo y Conducta di actividadnan atletico ta hopi abao |
| • Urina den cama | - Dificultad pa papia y pronuncia palabra |
| • Drumi hopi den dia of cansancio diario | - Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta) |
| • Problema cu Memoria | |
| • Problema ora di kauw y morde | |
| • Djente hopi riba otro | |
| • Dolor/ Sonido den kaak | |

Jama e clinica di **Dr. John H. Walker** (Walker Orthodontics) na **5826767** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO !!!**

All Insurances accepted & AZV PLUS

Persecusion den area di Madiki a caba na un cas na Caya Frere Johannes



ORANJESTAD (AAN): Pasa di mey anochi, patruya di Flex a topa cu un Yaris shinishi maneha pa un homber tipo rasta. A dune señal pa para pero el a nenga di para y a start un persecusion den area di Madiki cu a termina na un cas na Caya Frere Johannes.

Varios patruya di Playa, Noord y Santa Cruz a uni hunto pa asina duna un man. A purba para e auto y pone man riba e rasta cu a nenga instruccion di Polis. Ora e Yaris shinishi a para na un cura di un cas den Caya Frere Johannes, mesora a detene y bay cune warda di Playa.

A haci control riba e auto cu tabata riba caminda sin documento. A confisca e auto tambe. E homber aki ta R Rasmijn cu ta biba na e adres final unda el a keda deteni.

Mas biaha e ta molestia banda di beach den e zona turistico. E ta cana cu cachonan mey mey di turistanan y tambe a yega di gara mas biaha cu droga den e area.

Hopi biaha el a bay warda caba y keto bay ta sigui den problema cu husticia.



PELICAN NEST
SEAFOOD X GRILL

IS LOOKING FOR:

- **1 FLOOR SUPERVISOR**
- **2 BARTENDERS**
- **1 NIGHT CLEANER**
- **2 BUSSERS**
- **2 WAITERS M/F**

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:

Martin Molina - martin.molina@pelican-aruba.com

Na ocasion di entierro di Ex-Premier Wim Kok:

Gobierno di Aruba a manda palabranan di condolencia na famia

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a manda palabranan di condolencia na señora y demas famia di Wim Kok, kende a fayece dia 20 di October ultimo.

Kok tabata un lider sindical di profesion pa 12 año. For di un edad hoben Wim a desaroya un interes den politica cu a conduci pa e bira Minister President di Hulanda pa dos periodo, for di augustus 22 1994 pa juli 22 2002. Wim tabata miembro y lider di partido PvdA. Tambe e tabata Minister di Finanza for di 1989 pa 1994 pa Gabinete Lubber III como tambe vicepremier di Hulanda.



Kok a fayece dia 20 di October na edad di 80 año den un hospital na su ciudad natal na Amsterdam a consecuencia di un enfermedad cardiaco. E acto di entierro a tuma luga den circulo priva dia 27 di October y despues a sigui un acto di conmemoracion na Concertgebouw na Amsterdam.

Stichting Viana Charity Fund

ta un fundacion cu tin como meta, haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caritativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente. Pa tradicion na final di anja, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2017, pa mas tarda November 7, 2018. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Pinchos Grill & Bar

THE WEST DECK
ISLAND GRILL • BEACH BAR

Ta busca:

**Group and Sales Coordinator
Cooks, Bartenders y Waiters**

Requisitonan:

- Persona cu paspoort Hulandes of persona cu tin permiso valido
- Experiencia di minimo un año den e posicion
- Persona amable y servicial
- Por favor inclui **PASSFOTO** y tur document di importancia

Por fabor manda bo CV cu potret na:

robby@spicerackholding.com of

Pasa personalmente durante dia na

The West Deck Restaurant situa na beach dilanti

cas di Gobernador na Playa

entre 12:00 y 6:00pm

AIR TECH

Unda Cu Bo Bira DAIZUKI® Bo Ta Mira!



CASH & CARRY

AWOR CU



**NOS TIN E
MIHOR OPCION
PABO!!**

	OPCION 1	OPCION 2
12.000 BTU	AWG 890,-	AWG 1.050,- 220V
12.000 BTU	AWG 950,-	AWG 1.175,- 110V
18.000 BTU	AWG 1.290,-	AWG 1.560,- 220V
24.000 BTU	AWG 1.490,-	AWG 1.780,- 220V
36.000 BTU	AWG 2.750,-	AWG 3.200,- 220V

3 LUNA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
3 LUNA GARANTIA
RIBA PARTS

5 AÑA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
1 AÑA GARANTIA
RIBA PARTS



SEER 18



Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA

NOS TA HABRI DIALUNA PA DIABIerna 8AM-5PM & DIASABRA 8AM-2PM

Rotonde di Pos Chikito tabata den completo scuridad



ORANJESTAD (AAN): Pa algun luna caba e reclamo ta aparece den medionan di prensa di Aruba! Esta cu e rotonde di Green Corridor na Pos Chikito, ta dispone di e iluminacion di mas malo riba e isla.

Den pasado na un ocasion, DIARIO a yega di muestra con un solo palo di luz tabata funcionando cu dos luz cu apenas ta ofrece iluminacion riba e Rotonde aki.

Den fin di siman cu a pasa, e situacion a

empeora! E iluminacion a desaparece y e tabata completamente scur.

E potret aki saca Diasabra anochi, ta muestra cu ningun luz tabata iluminando e rotonde. E luz cu bo ta mira riba e potret, ta di un palo di luz cu tin na final di Green Corridor.

E speranza tey cu e personal tecnico cu ta responsable pa control di luznan, tira un bista pa drecha e sistema na Pos Chikito.

PURINA
PRO PLAN

SNACK ORTREAT?

TUR MASCOTA CU BIN

30 Y 31 DI OCTOBER

NA ANIMAL HEALTH VETERINARY
HOSPITAL LO RICIBI UN SACO
DI TREATS!



#ONESNACKADAYWHATAJOY!

#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

DIARANZON cu a pasa, Wall Street a registra su caida di mas grandi desde aña 2011, cu caida di mas di 400 punto, y aunke Diahuebs el a logra recupera como efecto di 'rebound', riba Diabierna el a bolbe cay como 190 punto despues di un dia bursatil hopi tenso debi na e raportnan pover di ganashinan di Amazon y Alphabet. Pero e dato cu ta muestra cu e crecimiento economico na Merca a desacelera menos di loke nan a spera den e 3er trimestre, a duna un tiki alivio na e bolsa di New York.

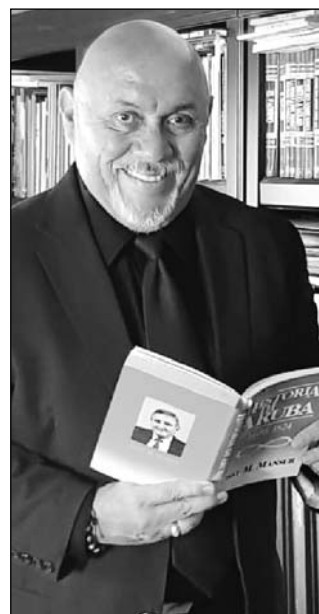
Na Europa mes, tur bolsa a conoce un caida den nan peor siman den mas di 5 aña, y esun cu a haya mas golpi ta di Francia cu caida di 2.17%.

E anshamento pa e ganashinan corporativo ta aumenta e preocupacion pa e comercio global y pa e crecimiento economico. E resultadonan di Amazon y Alphabet no a cumpli cu e expectativanan afectando grandemente e interes pa e riesgo, despues di ganashinan decepcionante pa e empresanan Europeo.

Na Asia, tur bolsa a cera siman den caida, cu e peor luna den a lo menos 7 aña pa e Indice Shanghai CSI 300.

Oro a subi notablemente debi na e inversionistanan hopi nervioso, cu ta retira di nan stock market y ta inclina pa inverti den oro, metal cu ta wordo tuma como un refugio dilanti e cantidad di volatilidad y sacudimento financiero.

Petroleo a keda abao riba e contesta di e advertencia di Arabia Saudita di un subida di suministro, y ademas di e caida di e mercadonan di bolsa y e preocupacionnan encuan to comercio, no ta muestra cla e panorama pa demanda di combustible. Feliz comienzo di siman!



Gerardo Sanson
gerardosansonCNA@live.com

Mercadonan na cierre:

—USA	
Dow Jones	24.688,31
S&P 500	2.658,69
Nasdaq	7.167,21
—EUROPA	
UK FTSE 100	6.939,56
GER DAX.	11.200,62
FRA CAC 40.	4.967,37
SPAIN IBEX35.	8.730,40
—ASIA	
JAP NIKKEI	21,184.60
TOPIX	1.596,01
HANG SENG	24.703,21
SHANGHAI	2.598,85
—COMODITIES	
WTI Oil Barrel	US\$ 67,62
GOLD	US\$ 1.232,20
SILVER	US\$ 14,66
PALLADIUM	US\$ 1.104,10
EURO	US\$ 1,14
COL PESO	3.180,00
BOLIVARES Soberano	US\$ 212,00

Mervin Wyatt Ras mustRANDO cu pa introduci ARUBIG mester lanta un Instituto di Calidad

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di fraccion di AVP parlamentario Mervin Wyatt-Ras a elabora encuanto di e "vragenuur" cu tabatin cu Minister di Salubridad dia 16 di oktober recien.

Entre otro a papia di ARUBIG y hobennan cu ta studia den region cu kier eherce medicina na Aruba. Wyatt-Ras a relata cu na 2014 a pasa e ley di calidad di cuida. Durante di tratamiento di e ley a bin padilanti cu mester mas control di cuida medico y pa garantiza calidad di cuida ta necesario pa lanta un instituto di Calidad. Asina por traha hunto cu otro pais den Reino y internacional y bin cu normanan pa mehora e calidad di loke ta ser haci na cuida



medico actualmente.

Despues ora a trata y aproba e ley di BIG (Beroepen in de Gezondheidszorg) un biaha mas a muestra riba e necesidad di tin un Instituto imparcial pa garantiza cu ta cumpli cu normanan internacional y cu por garantiza calidad. Na aña 2017 a institui e Inspeccion di Salubridad cu ta sali tambe for di e ley di Calidad di Cuido y cu a haci posibel cu pashentnan por entrega

keho y tin proceduranan con pa anda cu keho. Dokternan y specialistanan cu comete actonan cu ta perhudica patient tin cu para responsabel. Den caso un keho ta infunda ta muestra e patient ariba su responsabilidad.

E Inspeccion di salubridad cu ta atende cu kehonan ta funcionando optimo y tin como tarea alavez control di calidad di cuida di nos grandinan, basa ariba e ley especificamente pa nos grandinan. Durante tratamiento di e ley di Calidad di Cuido di Salud y BIG tabata den discusion e hobennan cu a studia medicina den region cu ora nan regresa Aruba no por traha de inmediato.

Gobiernonan a studia esaki y mientrastanto a mantene e normanan Hulandes. Tin varios di e hobennan a bay sigui specializa na Hulanda y tin a bay Spaña. Tin paisnan di cual e normanan cu nan tin no ta cumpli cu esunnan internacional y ta pesey no

por haci uzo di esakinan pa Aruba.

Tanto Colombia como Costa Rica ta trahando ariba esaki, pero ainda no ta asina leu. Esaki ta un lastima pa esnan cu caba di studia na universidadnan di paisnan ey. Politica a drenta den e asunto y a priminti e hobennan reconocimiento, sinembargo pa por garantiza calidad di cuida mester tene cuenta cu normanan.

Gobierno a indica di lo bay coloca e hobennan nan trabou. Aki tin discusion ainda, paso mester cumpli cu calidad. Awor cu lo bay introduci ARUBIG e asunto di normanan ta bolbe resalta.

Wyatt-Ras ta di opinion cu ta urgente pa lanta e Instituto di Calidad cu na un dado momento por crea tambe trayectonan pa hobennan cu studia den region por sigui kizas na Aruba mes. Tambe pa otro profesionalnan cu mester cumpli cu ARUBIG den futuro. Profesionalnan

lo mester toets e hobennan pa asina evalua pa nan por traha. Pronto IMSAN lo bay traha hunto cu Baptist Health y nan ta acredita segun JCI. Aki ta un oportunidad di traha hunto riba tereno di normanan. Ta keda un lastima cu e dokternan hoben studia den region no por traha aki. Mester por bin cu trayectonan di specialisacion. E hecho cu cuida medico ta hopi vulnerable y tin critica di nos propio hendenan riba nos cuida medico y riba mediconan ta haci cu ta necesario garantizar calidad.

Lo ta hopi straño pa nos pasa leynan di Calidad y awor nos no ta cumpli cu loke nan ta indica. Tampoco lo no por bypass opinion di mediconan y specialistanan riba esaki sino haya nan asina leu pa pensa den mesun direccion. Pues ta di importancia traha hunto y cu tur nanishi ta den mesun direccion pa nos por garantizar calidad di cuida cu ya caba ta regla den ley.

Kas estilo Cunucu huis Arubano cu dak halto y Zolder, Kas di 2 kamber y 1 baño ariba total construction area di 134M2 ariba un tereno eigendom di 391M2 plus 1x Apartment patras den cura. Situa na Rooi Kochi Savaneta.

Asking price ta Afl.315.000 pa cas y Apartment.

Interesado por jama Emir na 565-6270

Emir Flanegin - PhotoGrid

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino Crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

IT Specialist

Requirements:

- Associates degree in computer science or related field required.
- 2 years of directly related experience and/or training.
- Ability to handle multiple priorities with strict deadlines in a fast paced, high growth, and dynamic work environment.
- Experience with Windows, Active Directory, Basic networking, phone systems.
- Knowledge of Casino-based software and systems helpful.
- Knowledge of MS Word, Excel, and Power Point.
- Experience with Internet searches and email.
- Knowledge of English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- Must be able to effectively communicate procedures to co-workers.
- Must be able to work night, shifts, weekends and holidays.

We Offer:

- Pleasant work environment
- Competitive salary
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person at the Human Resources Office from Monday through Friday between 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required

* You will be required to take a drug test, before hiring *

Arubianonan preparando di awor caba pa Fin di Aña



PONTON SERVICENTER N.V.

ALOESTRAAT # 1 - PONTON P.O. BOX 87 - ORANJESTAD
TEL: 582-2733 - TEL./OFICINA 582-3856

TA BUSCA • 1 CASHIER

**Edad: 25-45 aña Arubiano
mester ta responsable
cu por traha den grupo y
balante mester por traha tur
dia di siman**

***Pasa personalmente pa
jena un solicitud.**



ORANJESTAD (AAN): Ya caba hopi ta esnan cu a cuminsa prepara pa e gran celebracion nan di fin di aña.

Amigonan ta bin hunto, pa asina yuda cu trabounan di chapi, verf, cambia luznan bieu pa nobo y ta tira cosnan bieu afo.

Sigur un bunita tradicion di nos Arubianonan.

Luis a demostra con profesional e por traha cu abeha



ORANJESTAD (AAN): Hopi ta esnan cu ta drenta den panico ora di mira un neishi di abeha. Sinembargo e experto local, Luis a demostra cu e ta amigo di abehanan y a muestra esey door di hinca su man den e neishi, sin cu e abehanan a pike.

Riba e potret cu ta acompaña e articulo aki, por mira con un haula di lora, a bira e hogar inespera pa e abehanan.



A tuma dos homber pa por a carga e neishi aki! Pues asina pisa e tabata cu tur honing aden.

Sigur aki Luis lo bay saca basta boter di honing cu ta hopi saludable pa e ser humano y algo hopi importante ta cu abeha ta hopi util pa nos flora.

Por favor, no mata abeha! Nos sobrevivencia ta depende di nan.

Caminda na werki na Sabana Basora



ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Sabana Basora, ta spera cu autoridad, DOW, y tambe Ministro di Infra-estructura tuma bon nota di e situacion den nan bario.

Aki bo por mira kico nan ta referi na dje. Asina e caminda ta net banda di e Supermarket na Sabana Basora, y cada biaha cu awa yobe e ta empeorando.

Full e area bay patras ey ta yen di cas, hopi habitante, y tur dia ta centenares di auto ta pasa eynan.

Pa tal motibo nan ta spera cu DOW lo por nota con urgente e situacion aki ta, y busca forma pa pone asfalt lo mas pronto posible na esaki.

“Di antemano, masha danki na Wegendienst, danki na DOW, y danki na Ministro”.

“Corda cu ta den pueblo bo ta haya voto, y no rond di rotonde,” e ciudadano a finaliza bisando.



TEL: 582-0690



Pabien KFC cu apertura di boso surcusu nobo
‘Cu seguridad na promer lugar’



Ta felicita KFC cu apertura di nan surcusu nobo.

Hopi Exitu!!

Dos homber deteni pa hortamento den auto



ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 4or polis ta haya un melding caminda bisña nan ta mira dos homber hortando den e auto. Esaki tabata riba e caminda direccion Alto Vista banda di Carmelo. Na yegada di polis a bin topa cu e dos hombernan y mesora a bay na detencion. Auto a wordo tuma den beslag y hiba auto pendiente investigacion riba e caso.



Seaview Investments

Pabien KFC cu apertura di e surcusal nobo y pa sigui brinda nos comunidad pa hopi tempo mas.
Exito!!

AIR TECH

Pabien KFC cu apertura di surcusal nobo



"Nosta orguyoso di a por a instala tur e refrigeracion"

A.C.C.
Aruba Climate Control N.V. Since 1992

DAIKIN
AIRCONDITIONING

TOP DEN AIRCONDITIONG



Ta Felicita

KFC cu apertura den nan surcusal nobo

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 27 - 28 OCTOBER 2018

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
27 OCT	28 OCT	27 OCT	28 OCT	27 OCT	28 OCT
8502	6036 3423	2813 5390	4004	3308 7975	0080
0300	9801 1781	5889 0703	28 OCTOBER	6254 9990	PISCIS
3258	0362 1770	1138 4253	5936	8754 3999	27 OCTOBER ANOCHI
				28 OCT MERDIA	2674
					LEO
					28 OCTOBER MERDIA
					6206
					LEO

LOTTO DI DIA
27 OCT: 03-06-08-10-29
28 OCT: 01-18-19-26-29

SKINA DIARIO
27 OCTOBER 6602
28 OCTOBER 3310

1463
8721
7126

28 OCTOBER MERDIA

OFF
27 OCT MERDIA 6581
27 OCT ANOCHI 9372
28 OCT MERDIA 0192

BIG4

27 OCT MERDIA 7873
27 OCT ANOCHI 7064
28 OCT MERDIA 9680

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

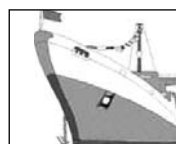
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 29 October 2018
Solo ta baha: 6:15 p.m.
— 30 October 2018
Solo ta sali: 6:33 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 30 Oct. 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 31 Oct. 2018:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 23:00)
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:00)
Freewinds:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 29 October 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. G. Croes
NOTA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• No ta anticipa formamento di nubia significante riba e region,
y pesey tempo lo keda seco na mayoria parti. Biento lo bay bira
un tiki mas debil sinembargo.

•• Biento ta di pariba y noordoost, debil te modera entre 7 y 30
km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan entre 2 y 5 pia.



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 27 October 2018

01 - 07 - 09 - 22 - 26 - 30

6 Number: \$5.0 miyon Sin ganador. 4 Number: \$ 41.50 cu 1.810 gan.
5 Number: \$ 2.441,00 cu 37 gan. 3 Number: \$ 5,00 cu 29.977 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 31 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$5.5 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 27 October 2018

05 - 13 - 26 - 28 - 42 - 51 Bonus: 12

6 Number: \$4.7 miyon cu 1 ganador. 4 Number: \$ 26 cu 665 gan.
5 Number+Bonus: \$407.684 cu 0 gan. 3 Number: \$ 1 cu 15.840 gan.
5 Number: \$ 1.014 cu 15 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 31 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$2 miyon



POWERBALL

Sorteo Diasabra 27 October 2018

08 - 12 - 13 - 19 - 27 POWERBALL: 04

5 Number+Pwrb:\$687.8 miyon cu 2 ganador. 3 Number Bon: \$5 cu 167.361 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 13 gan. 2 Number+Pwrb: \$5 cu 122.144 gan.
4 Number+Pwrb: \$5.000 cu 155 gan. 1 Number+Pwrb: \$2 cu 839.256 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 3.265 gan. Powerball so: \$1 cu 1.892.179 gan.
3 Number+Pwrb: \$50 cu 7.103 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 31 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$40 miyon.



MEGA Millions

Sorteo Diabierna 26 October 2018

01 - 28 - 61 - 62 - 63 MEGABALL: 05

5 Number+Mega: \$ 40 miyon cu 0 ganador. 3 Number Bon: \$5 cu 23.540 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan. 2 Number+Mega: \$5 cu 27.794 gan.
4 Number+Mega: \$5.000 cu 17 gan. 1 Number+Mega: \$2 cu 199.988 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 377 gan. Megaball so: \$1 cu 509.383 gan.
3 Number+Mega: \$50 cu 1.089 gan.

Siguiente sorteo: Diamars 30 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$45 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 27 October 2018

05 10 13 29 34

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 121 ganador di Afl. 12,00

Joker
01

Proximo sorteo SEP 19 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 1.100.000,-

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: (B)

Bisti bo Seatbelt semper!

Bo ta keda bibo sigur!

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

No ta confia Gobierno anterior su ehercicionan pa muestra cu nan a cumpli cu normanan di LAFT

ORANJESTAD (AAN): Si-
man pasa CAFT tabata di
bishita na Aruba na unda Par-
lamento tambe a reuni cu e or-
gano di supervision financiero
aki. Un di e puntonan cu Par-
lamentario Setty Christiaans-
Yarzagaray ta trece dilanti pa
informa pueblo di dj'e ta e
echo cu ainda Parlamento no a
aproba Jaarrekening 2016 y ta
desea di splica tambe e moti-
bonan principal di esaki.

E prome motibo pa cua Par-
lamento ta hopi cauteloso pa
no lo core aproba mesora ta
paso aña 2016 tabata e prome
aña completo cu pais Aruba
tabata bou supervision finan-
ciero di CAFT. Parlamento ta
studiando cautelosamente tur
loke a sosode den e aña aki cu
ta un aña bou e gobierno an-
terior.



E di dos motibo ta cu a tuma
nota di irregularidadnan den e
cuenta annual di 2016 pa loke
ta trata con a calcula e sector
colectivo. Con a yega na e cal-
culacion di sector colectivo
ta importante mirando cu den
e ley di LAFT ta indica con
y ken ta stipula esaki y kico
esaki mester ta pa cumpli cu
e normanan menciona den e

ley.

Den e rapport di Algemene
Rekenkamer, cu ta un di e in-
stitucionan cu Parlamento ta
tuma nan puntonan di bista
y analysis na serio, ta indica
claramente cu e no por bisa si
di berdad pais Aruba a cumpli
cu e normanan di LAFT di aña
2016. Cu e informacion aki,
Parlamento a haya necesario
pa bay studia Jaarrekening
2016 mas den detaye na unda
a constata algun irregularidad.
No solamente pasobra a keda
falta cuenta anual di algun in-
stancianan, pero tambe paso
ta indica claramente cu e re-
sultado di sector colectivo ta
contene informacion cu ta fout
ademas.

Parlamentario Christiaans-
Yarzagaray ta enfatisa cu p'e
tambe ta trata mas tanto di 102
milyon florin di kwijtschelding
cu pais Aruba a ricibi di e in-
stituto di SVB. Esaki a wordo
hinca den e calculacion di sec-

tor colectivo di 2016 pa laga
muestra cu pais Aruba a yega
na e normanan di LAFT pa e
aña aki, siendo cu pais Aruba a
ricibi e kwijtschelding aki for
di januari di 2015. Mas ainda
cu den e cuenta annual di e in-
stituto aki si ekwijtschelding
aki ta aparece den aña 2015.

E Parlamentario ta bisa cu
como Fraccion di MEP, e no
ta di acuerdo cu ora ta kwijts-
cheld un debe y ta pone un
– (min) riba un debe pendiente
mustrand asina cu ta cumpli
cu norma di LAFT pero di otro
banda, riba e cuenta di institu-
to SVB no aña (+) un buraco
financiero di 102 milyon extra
di un placa cu nan no ta bay
ricibi mas den e mesun aña
(bookingsjaar).

Esaki a trece duda den nos
Parlamentarianan, no sola-
mente pa loke Algemene Re-
kenkamer a bisa cu e no sa si
realmente Aruba a cumpli cu
e normanan di LAFT, pero

ademas di esaki, tin ehercicio-
nan cu a wordo haci cu no ta
conforme reglanan normal di
administracion. “Pasobra no
ta usual pa ehercicionan asina
wordo haci pa muestra cu pais
Aruba a cumpli cu norma. Tur
gobierno mester wordo contro-
la pero mas ainda un gobierno
cu nan maneho no ta conta cu
e sosten den e aña en cuestion
pues mayoria den Parlamento
lo yega y aproba Jaarrekening
2016 sin studi'e prome y bus-
ca conseho”, e Parlamentario
a bisa.

Ora di aproba un cuenta an-
nual, Parlamento ta aproba e
relato financiero di pais Aruba
pero tambe e maneho cu a ser
hiba pa e gobierno den e aña
ey. Por lo tanto, Parlamentario
Christiaans-Yarzagaray ta bisa
cu Parlamento, den todo caso
Fraccion di MEP, ta buscando
mas informacion como tambe
conseho huridico prome. En
especial pasobra ora aproba
e cuenta annual, consecuent-
emente aproba e maneho cu e
ser hiba den 2016, Parlamento
ta duna un decharge tambe na
e gobierno den e aña ey pa tur
maniobra cu nan por a haci
ademas. E Parlamentario no
por duna un decharge zomaar
si despues no por investiga of
pone un minister cu por a haci
maniobra robes para (person-
almente) responsabel, cual a
pasa caba den pasado!

Esaki, segun Parlama-
ntario Christiaans-Yarzagaray ta
trece un presion cu ne, paso-
bra pais Aruba mester cuminsa
aproba Jaarrekening na tempo.
Pero pa Fraccion di MEP ta
importante pa haya clarifica-
cion riba e irregularidadnan cu
tin prome cu por aproba esaki
den Parlamento. Ta hopi im-
portante pa studi'e prome pa-
sobra e chens ta cu Aruba no a
cumpli cu normanan di LAFT
ya desde aña 2016 caba.

“E halamento di cifra di un
aña pa otro y di links pa re-
chts, pa muestra cu pais Aruba
a cumpli cu normanan, no ta
carga aprobacion di Fraccion
di MEP. Ta bay tuma Parla-
mento un poco mas di tempo
pa busca informacionnan adi-
cional prome cu aproba Jaar-
rekening 2016 di pais Aruba”,
Parlamentario Setty Chris-
tiaans-Yarzagaray a enfatisa.

TRAINING OP ARUBA

Met de trainingen van I AM haalt u
het beste uit uzelf en/of uw organisatie.

EFFECTIEF LEIDINGGEVEN IN DE PRAKTIJK

Om succesvol leiding te geven dient de leidinggevende visie te hebben en over cruciale kennis en vaardigheden te beschikken. De leider dient zichzelf en zijn medewerkers te allen tijde te motiveren en inspireren. In deze training leer je verschillende vaardigheden om dagelijks effectief leiding te kunnen geven.

RESULTAAT VAN DE TRAINING

- Meer kennis en vaardigheden over management, leidinggeven en coachen;
- Kennis van leiderschapstijlen en bewuster zijn over persoonlijke voorkeuren;
- Bewuster zijn over de kwaliteiten van een effectieve leider en deze hebben geïnternaliseerd;
- Communicatieve vaardigheden zoals het geven van slecht nieuws, het geven en ontvangen van feedback;
- Kennis over samenwerken en groepsdynamica;
- Kennis en vaardigheden om kritisch te denken, problemen optimaal op te lossen en conflicten op een gedegen wijze te hanteren;
- Planningsmethoden en coachingstechnieken;
- Vaardigheden om zichzelf en anderen te inspireren en te motiveren.

DOELGROEP

Leidinggevend, afdelingshoofden, supervisors, managers en iedereen die in hun privé leven leiding dienen te geven.

- 6, 7 en 8 november 2018
- 08.15 - 12.15 pm en 13.15 - 17.15
- Kosten: \$ 495,- pp
- Trainer: Danny Evers, Mphil

Inschrijven kan digitaal via: www.iam.cw/inschrijven

I AM CONSULTANCY
HR ADVISORY, TRAINING & RECRUITMENT



Tel: +599 9 461 7771 | info@iam.cw | www.iam.cw

15% KORTING BIJ INSCHRIJVING VAN 3 DEELNEMERS OF MEER

2 APARTMENTS AND ONE HOME FOR RENT IN NOORD

Each apartment has one bedroom, kitchen/livingroom area, bathroom private patio and entrance, fully airconditioned, beautifully furnished and decorated. Walking distance to Palm Beach, Supermarkets, beaches hotel area, etc. . Max occupancy per apartment is : 2 persons
Rent apt 2: AWG 1.450,- rent (excl. electricity) apt 1: AWG 1.700 (incl. electricity)

The home has 3 bedrooms, bathroom, carport, landscaped garden fully paved, beautifully decorated and pool. Rent AWG 3.750,-
All rental properties are incl. wifi-internet, water, gas usage and cable tv. One month rental deposit required. Sorry, no children or pets allowed.

Contact whatsapp messages only : 5938866

Pa cumpra e miho marca na mundo pa rifle of pistola di aire, y tambe pellets, “Weihrach”

Yama nos na 588-2828 of haci un afspraak, cita appointment,

E & E TRADING

Tunastraat # 6 Apt 2-E
Email: e.n.e.trading@gmail.com



LONG LIFE



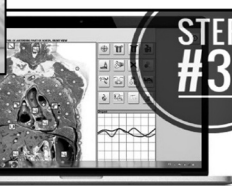
Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

- Dolornan incromprendibel?
- Malesanan crónico, sin splikashon?
- Bo no ta compronde kico bo ta sinti?

SCAN PA AVERIGUA BO PROBLEMAMAN PA BOOK WHATSAPP 7426996

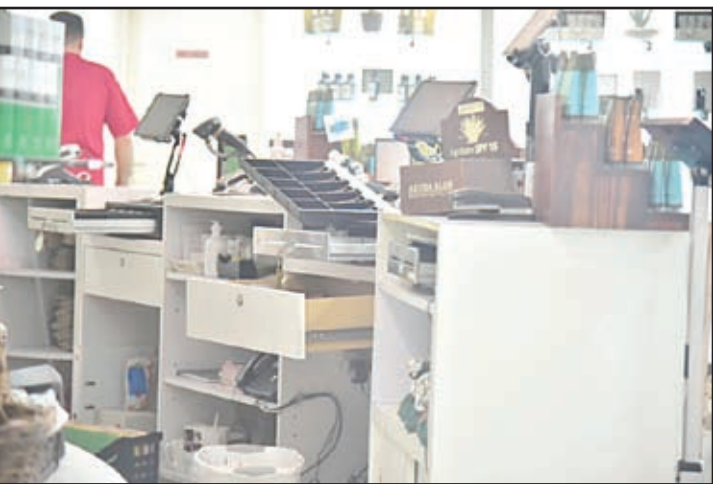
27 OCT - 5 NOV



René Martina MSC., ND
Specialista den Medicina Natural
MAS CU 40 AÑA DI EXPERIENCIA

(FULL) BODY SCAN
FAST (5-30 MIN)
NO PAIN
FULL RESULTS

Ladron a kibra y drenta Aruba Aloe Balm na Hato



ORANJESTAD(AAN):
--- Marduga despues di 2or
desconocinan a kibra vitrina
di Aruba Aloe Balm na Hato
y horta den e localidad.
E compania di security du-
rante su control a nota e vit-
rina di e lugar kibra y me-
sora a yama polis.
Ora polis a yega a topa cu
e vitrina di e negoshi cu ta-
bata kibra cu piedra.

Tabata tin sanger riba algun
parti den e localidad entre
otro riba vloer.
E cash register tambe tabata
kibra y varios cos tabata
benta abou den e negoshi.
Polis a tuma datos di loke a
sosode y a papia cu e mane-
hador di e negoshi. A keda
di control ki tur a wordo
horta.

BUSCA PALABRA

CONCIENTE

C E X P E R T O P X O Y T T W N Y O O L
O Y T E M H O O F U D D P X O M C E R Q
N V Q B K S M C L H U D N I T I K R Z Y
F I O S I M O R P M O C C E N Z Z O I U
E O M T T I O N O W E A E A I O K E N L
R G W P P E A Z Y E V F G A J M N N K K
E O I U O X L T V I Y R B X U F R A X K
N L M X N R V O T X O V F W V A E U T G
C O H U Y M T O F S D H V Y P S E J D R
I C D E P C M A D E C U A D A M E N T E
A I O U F S B M N B N M S F P W N S A C
E S J B E E P X A C V L A L X S K R W U
H P M D F G N Q I H I C E R L R L Y R R
S F O P C C Y A I N C A E F J I S L K S
J L Y B A W S U N Y D T D S Y T S N Z O
M E O C V K G Z K O D U F I P Y N H I H
J S O K T I N W N I B J U S T U C D S O
Z C D T M P T A O J M A F F W I D Y C M
O L T L A G N B M K Z J G F N C L Y S Q
N T I W S N C R I Y E R F C R K M B S R

ADECUADAMENTE
CONFERENCIA
DURMIENDO
EXPERTO
IMPORTANCIA
PSICOLOGO

COMPROMISO
DESMOTIVACION
EMPLEADONAN
HEFENAN
ORGANICO
RECURSO

Sudoku

Conceptis SUDOKU

By Dave Green

				3		5	9	
			1		4		2	6
		1		2				7
	1				6		5	
9		3		1		8		4
	2		8				6	
2				5		6		
3	4		7		2			
	5	6		4				

Difficulty Level ★

10/29

Resultado edicion anterior

2	6	4	1	8	9	3	7	5
7	9	3	4	5	6	1	2	8
8	5	1	3	7	2	6	4	9
4	1	7	9	6	8	5	3	2
5	3	9	2	4	1	8	6	7
6	2	8	7	3	5	4	9	1
9	8	2	6	1	3	7	5	4
1	7	6	5	2	4	9	8	3
3	4	5	8	9	7	2	1	6

Difficulty Level ★★☆☆

10/27

Dicho di dia;

**Esun cu sembra
biento ta cosecha
horcan:**

**E malo cu bo
haci awe, tin su
consecuenciananpa
bo mañan.**

Banco Central ta bay tene “Encuesta di Corupcion” durante November



ORANJESTAD(AAN): Durante di e periodo di 12 te cu 26 di november 2018, Banco Central di Aruba (BCA) lo tene bao di nos comunidad e “Encuesta di Corupcion”

pa evalua e nivel percibi di corupcion na Aruba pa medio di un analisis profundo di informacion adkiri.

Varios organizacion internacional manera Transpar-

ency International ta tene regularmente encuesta riba e nivel di corupcion na varios pais. Door cu Aruba no ta forma parti di e encuestanan internacional aki, y como resultado no tin dato disponible pa Aruba riba e tereno aki, BCA a decide di tene e “Encuesta di Corupcion”, uzando e mesun metodologia y preguntanan aplica door di Transparency International y tambe algun pregunta relata

na Aruba su propio situacion.

E meta di e encuesta aki ta pa BCA adkiri informacion valioso tocante e experiencia y percepcion di nos ciudadanonan pa cu e nivel di corupcion y tambe riba posibel accionnan corectivo y/of medidanan efectivo pa combati e fenomeno aki. E encuesta ta inclui, entre otro, preguntanan relata na e nivel di corupcion, e experiencia cu corupcion na momento di haci uzo di servicionan particularmente den e sector publico, e experiencia ora di raporta corupcion, y e necesidad pa medidanan adicional pa combati corupcion.

Pa yuda BCA colecta e datonan importante aki, un grupo di encuestador lo bish-

ita diferente hogar y haci e entrevistanan den nomber di BCA. E encuestadornan aki lo haya un carnet cu e logo di BCA pa identifica nan mes. Nan tur tin e obligacion pa tene tur informacion cu nan ricibi estrictamente confidencial.

BCA ta consciente cu gran parti di e informacion aki ta sensitivo y pa e motibo aki ta enfatisa cu e encuesta ta totalmente anonimo y ta garantisa cu lo trata tur informacion obteni confidencialmente y uze solamente riba un base agrega pa metanan estadistico y analitico na BCA. BCA ta spera cu tur personanan acerca door di e encuestadornan aki pa participa den e encuesta aki lo duna nan maximo cooperacion.

Mas cu 100 plachi di zink horta for di area di Bushiri



ORANJESTAD(AAN): Algo pasa di 12’or riba Dia-domingo merdia un Nissan Pickup shinishi cla cu tres persona color scur a bay horta plachi di zink for di un lugar di construccion na Bushiri.

Un otro auto Mazda tambe tabata envolvi pa asina yuda coy e zinknan na e lugar. Polis a yega y e persona cu e wak loke a pasa a conta polis cu en total ta dos auto.

Ora polis a bay check, a bin realiza cu nan a bay cu

mas di 100 plachi di zink y algun otro material mas for di e lugar.

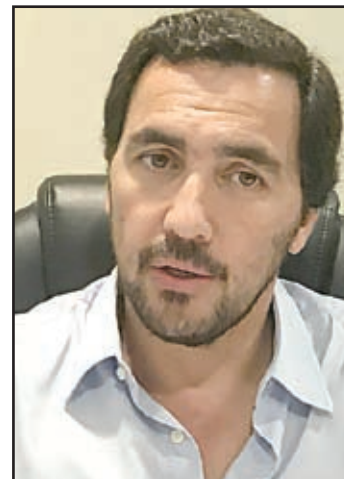
Esaki parece ta pasando desde January y diadomingo tabata e ultimo biaha cu a miranan. Polis a tuma datos di loke tur nan a horta, y tur

esey for di propiedad priva.

Nan a logra burla di e cura cu tin sera y drenta e propiedad pa pa horta e cantidad grandi di plachi di zink. E propiedad ta keda patras di PriceHacker den area di Bushiri cu Eagle.

Cu tur e informacion cu autoridad tin nan lo yega na e ladronnan. E auto ta facil pa reconoce y e number di e auto tambe autoridad a haya.

Compania tin 30 luna total pa completa Proyecto di Watty Vos Blvd



ORANJESTAD (AAN)

Mota Engil, contratista encargada cu e trahamento di Watty Vos Boulevard, tin un total di 30 luna pa completa e proyecto, cuminsando for di 2017, y tin un fecha limite di 19 di Augustus 2019.

Campos Forte, kende ta na encargo di e contratista Mota Engil a splica cu durante e periodo di Februari pa April, tabata tin un periodo di concientisacion, unda cu na Aruba tabata kier con cosnan lo bay ta, kico ta e bista. E periodo aki a dura te cu na final di April 2017.

A cuminsa traha na Mei di e aña ey y tin 30 luna pa completa e proyecto Watty Vos Boulevard, manera ya menciona.

E ta consisti di un caretera nobo di 7 kilometer. Casi 6 di nan ta area berde, cu ta cuminsa tras di San Barbola y ta bay te cu Bushiri.

Despues tin Caya Ernesto Petronia te cu e crusada na Noord, cual ta drecha e caminda, pone banchi.

Tambe LG Smith Boulevard, for di Sun Plaza te cu Superfood. Fuera di esey tin e camindanan cu ta conecta riba LG Smith y JE Irausquin Boulevard. E ultimo aki, ta for di Riu Antillas te cu e interseccion di Sun Plaza.

Mota tin cu prepara e caretera pa 20 aña di mantenimiento y naturalmente e resto pa pais Aruba. Mester prepara e caretera cu ta cumpli cu tur rekerimento pa loke ta e contract.

E rekisitonan ta hopi estricto pa cumpli. Mota a wordo audita pa varios entidad, pa asina nan no haci algo cu ta p'afo di e rekerimentonan. For di eynan ta bay pa e construccion mes.

Mota a traha riba e underlayer casi full un scope di e 7 kilometer di e caretera. Actualmente a cuminsa traha e siman aki riba e prome 500 meter di e prome caretera, for di Rotonde di FCCA te cu Kooyman.

E ultimo parti, for di e rotonde di Bushiri, te cu Ling & Sons mester haya un capa di asfalt, tan pronto cu e tempo permiti esaki.

E rehabilitacion di Caya Ernesto Petronia, y LG Smith Boulevard ta andando. Tin trabao pa haci eynan.

Pa loke ta Caya Ernesto Petronia, tambe nan ta bezig cun'e. Nan a cuminsa na Noord te cu Santa Helena. Awor aki nan t na Ponton na e rotonde.

E caminda di Ponton pa Tanki Flip ta bay traha e caminda nobo, drecha esaki y despues for di Ponton pa Santa Helena tambe lo wordo tempran.

Pa e motibo aki tambe, ta stop e trafico eynan pa asina por traha riba e caminda.

E caminda J.E. Irausquin Boulevard, for di Riu te cu Sun Plaza tambe ta trahando riba dje.

Tin otro trabaonan chikito cu Mota ta haciendo, cu ta conecta na e trabao grandi, cu mester wordo haci, prome cu nan por sigui cu nan trabao.

Apart di e virus causa pa sangura:

Tambe mester paga tino cu e griep pisa cu tin atrobe y cu plaga di musca

ORANJESTAD (AAN) – Varios persona den nos comunidad ta kehando cu diripiente nan ta cuminsa sinti dolor di cabes, biramento di cabes, sacamento y constipacion di nanishi compaña pa iritacion di wowo.

Ademas por tin keintura, dolor na pecho ora nan ta haya tosamento, y hasta un tiki dolor di curpa y inflamacion di garganta.

Nan ta bay docter, incluyendo docter na warda, nan ta wordo bisa cu no tin sintoma di dengue, chikungunya

of zika, pero ta verkoud. E hecho cu ta verkoud no kiermen cu mester descuida. Contrario na esaki mester cuide bon, pasobra e por trece complicacion cune, manera bronkitis.

Pronto lo tin riba mercado atrobe e vacuna anti-griep y docternan ta aconseha pacientnan cu tin malesa cronico pa haya e angua, pasobra e ta yuda, y si un persona tin e vacuna y ta haya e virus e ta haye hopi menos pisa y por evita complicacionnan. E temporada di yobida aki

ta trece cune tambe hopi musca. Mester paga bon tino pasobra musca por mishi cu cuminda di cas tambe, sin cu e persona mes ripara, y esaki por trece como consecuencia diareya y sacamento, tin biaha hasta e persona ta bira hopi malo y tin cu haya antibiotica, pasobra musca ta transmiti bacteria.

Un conseho sano ta pa laba tur cos den cushina cu awa bon cayente y si por basha un drop di clorox den e weganan ora ta basha awa cayente pa laba nan.

Labu tayo prome cu sirbi cuminda y wak bon pa e muscanan no mishi cu e alimentonan pasobra si nan ta deposita webo den cuminda esaki por resulta hasta fatal pa salud di e persona cu ta consumi e cuminda aki.

Ta bon pa tin den cas lamunchi, honey y ginger pa bringa inflamacion di garganta y e mesun griep na tempo, y tambe e paracetamol (no mester tuma hopi tampoco) pa si acaso e persona haya keintura.

No sali desprevini si bo tin

cu cana, cu diripiente por cay un awacero anto bo ta muha y tin cu keda cu paña muha na trabao.

Mihor ta pa tin un jacket y no lubida e paraplus. Incluso, tin e sugerencia pa tin na trabao un paña extra pa por cambia en caso cu awacero muha bo hopi.

Corda, no tur hende tin auto, hopi ta depende di transporte publico y na dado momento tin cu cana pa subi un bus.

Deporte Local

Parlamentario Endy Croes:

Aruba lo ta anfitrión di campeonato di softball femenino di 27 October te 2 di November



ORANJESTAD (AAN) — sa di e fraccion di MEP, den Diaranzon mainta, a tuma cual a hiba palabra e parlamento Endy Croes, lugar e conferencia di pren-

Rocco Tjon y Sue Ann Ras. Endy Croes a menciona cu, como Presidente di e Comision Fiho di Deporte y Cultura di Parlamento, el a cuminsa na participa cu Diasabra awor, dia 27 di October, lo bay tin pa prome biaha den e historia di Aruba un campeonato oficial di softball, cu ta wordo carga pa WBSC Americas cu ta "Word Baseball Softball Confederation", bao di e Confederacion Suramericano CONSURSA, Aruba a e pais anfitrión di e campeonato aki, pa prome biaha. Atletanan femenino di Aruba, en e caso aki, ta completamente den practica.

E apertura lo ta pa 5 or di atardi na veld di Dragon Hitters. Siete pais mas lo participa cu nan seleccion, entre nan Brasil, Argentina, Peru, Venezuela, Colombia y Curacao. E lo bira un campeonato femenino hopi bunita, cu lo estimula nos atletanan

y brinda oportunidad pa asina henter nos pueblo por bin apoya su seleccion y ohala Aruba por sali triunfante. E campeonato lo culmina dia 2 di November, y e parlamentario ta spera cu Aruba por logra un medaya di oro y si no di plata of brons

Delegacion di Aruba Paralympics Committee a competi den e Abierto Nacionales na Barranquilla



ORANJESTAD (AAN)- Atletanan Paralympico, Shenely Tromp y Yurwin Gomes a representa Aruba den un campeonato masha popular na Colombia yama Abierto Nacionales cu a tuma lugar na e ciudad di Barranquilla. E atleta femenino Shenely a competi den 100m y 200m sprint den atletismo, mientras e atleta masculino Yurwin Gomes tambe a competi den atletismo den e 100m y 200m sprint. Nan a wordo acompaña pa coach Betto y Jovita Maduro. Mester bisa cu Shenely den pasado a trece medaya di Plata pa Aruba. Ambos atleta di Aruba ta preparando pa clasifica pa

Parapan American Games, Lima Peru 2019. Pa loko ta e resultado final, e hoben Yurwin Gomes a yega dos final den e 100m y 200m sprint cual ta un logro super grandi. Yurwin a presta hopi bon mes den e competencia preliminar pa despues drenta e gran final. Di otro banda Shenely tambe e core ambos disciplina bon pero lamentablemente e no a logra drenta e gran final na ambos ocasion. Lotto, e loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe di e delegacion di Aruba Paralympic Committee pa e Abierto Nacionales na Barranquilla, Colombia

Seleccion Nacional U-20 lo biaha e siman aki pa Florida



ORANJESTAD (AAN)- : E seleccion U20 di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta den preparacion pa bay hunga den e competencia di CONCACAF Under 20 Championship 2018 na Florida. E seleccion a cuminsa prepara na comienso di September y ta bayendo bon. E seleccion tin casi dos luna den un training intenso, asina Alex Sierra, Manager di seleccion U20 di AVB, a indica.

E seleccion a topa otro riba pa di dos biaha riba un diadomingo, unda cu nan

ta desayuna hunto. E hungadonan a ricibi charla di nutricion, con pa recupera y cuida curpa. Durante e di dos encuentro nan a ricibi masashi pa yuda nan spiernan.

Nan tin 1 siman y mey mas di preparacion, pasobra dia 31 di October nan lo biaha pa Florida. E entusiasmo di e hungadonan ta hopi halto. A cuminsa cu un cantidad di 40 hungado y poco poco a baha esaki, te cu a yega na e cantidad di 22 hungado cu

algun reserva. E reservanan tambe ta dunando 100%, di cual henter team ta dunando e miho di nan.

E ekipo mes ta consisti di 22 hungado y 7 staff, di cual ta obligatorio cu nan mester biaha cu un Dokter como parti di e seleccion. E seleccion di Aruba a cay den un poule interesante, segun Alex Sierra. Aruba lo enfrenta Mexico, Jamaica, Grenada, Saint Martin y Nicaragua den poule B di 6 team.

DEPORTE INTERNATIONAL

Spurs ta uza bon defensa pa bin bek y gana Lakers



SAN ANTONIO: Diasabra Los Angeles Lakers a cuminsa bon contra San Antonio Spurs y na dado momento a tuma un bon ventaha. Sinembargo, laat den e wega Spurs tabata mas eficiente den nan anotacionnan y nan defensa a bira mas fuerte.

Asina nan a pone Lakers perde e bala frecuentemente, pa gana e wega 110-106.

DeMar DeRozan a caba como maximo anotador pa San Antonio cu 30 punto, 12 rebounds y 8 asistencia, mientras cu Rudy Gay y Bryn Forbes cada un a logra 16 punto. Maximo anotador pa Lakers tabata LeBron James cu 35 punto y 11 rebounds.

Kyle Kuzma a contribui pa Los Angeles cu 15 punto y Rajon Rondo a termina cu 12.

Federer na Basel a gana su di 99 titulo



BASEL: Roger Federer den su ciudad natal a gana e di 99 torneo di ATP di su carera.

Den final di e torneo a Suizo di 37 aña a gana Marius Copil den dos set.

Den ambos set Federer tabata atras un break, pero asina mes el a bin bek pa gana e wega 7-6, 6-4.

Pa Federer esaki tabata su di 9 titulo na Basel.

Esaki ta e torneo cu mas biaha e number 3 di mundo a gana.

Recientemente Federer a gana Australian Open, mientras cu na Rotterdam y Stuttgart tambe e tabata victorioso.

Ajax a gana Feyenoord sin problema 3-0



AMSTERDAM: Prome cu e wega Diadomingo, e hungadornan di Feyenoord a expresa di tin confianza den un bon resultado contra Ajax. Sinembargo, e equipo di Rotterdam no tabata tin mucho chens den e wega.

Ajax a domina y a gana e wega 3-0.

E prome gol di e equipo di Amster-

dam tabata un auto-gol di Justin Bijlow den di 22 minuut.

Den di 41 minuut Hakim Ziyech a pone e score na 2-0 y den di 80 minuut Dusan Tadic a sigura e triunfo pa Ajax, anotando e 3-0.

Door di e triunfo Ajax ta keda na di dos lugar cu 25 punto den 10 wega, mientras cu Feyenoord ta keda na di 3 lugar cu 20 punto.

Chelsea a gana Burnley 4-0, pa subi na di 2 lugar di Premier League



INGLATERRA: Diadomingo Chelsea a gana Burnley 4-0 y awor ta na di dos lugar di Premier League.

E prome gol di Chelsea a wordo anota pa Alvaro Morata den di 22 minuut.

Den di 57 minuut Ross Barkley a pone e score na 2-0, mientras cu

den di 63 minuut Willian a sigura e triunfo anotando e 3-0.

Ruben Loftus-Cheek a pone e score final na 4-0, cu un gol den di 90 minuut.

Chelsea awor tin 24 punto den 10 wega, mientras cu Burnley ta na di 15 lugar cu 8 punto.

DEPORTE INTERNATIONAL

Cavaliers a retira coach Tyronn Lue



CLEVELAND: Despues cu LeBron James a bandona Cleveland Cavaliers, awor coach di e equipo Tyronn Lue tambe ta bay for di e equipo. Cavaliers a cumenza e temporada malo y awor nan a dicidi di retira nan coach. Apenas 6 wega Cleveland a hunga den e temporada nobo, pero tur 6 wega a wordo perdi. Obviamente e equipo ta sinti falta di James y no a logra reemplaze cu un

hungador cerca di su caliber. Cavaliers awor ta bay promove Larry Drew pa bira coach interino di e equipo. Lue tabata coach di Cleveland for di temporada di 2015-16, cu ta e temporada den cual Cavaliers a gana Golden State Warriors pa gana e titulo di NBA. Den e dos temporadan siguiente Lue a hiba Cavaliers pa final di NBA, pero ambos biaha nan a perde contra Warriors.

Barcelona a duna Real Madrid un sota formal di 5-1



BARCELONA: Barcelona a hun- ga 'El Clasico' Diadomingo contra Real Madrid sin Lionel Messi, pero esey no tabata problema pa nan. Real Madrid sin Cristiano Ronaldo te ainda no ta funcionando mucho bon y esey a bira hopi obvio Diadomingo, ora cu Barcelona a gana e wega 5-1. E homber grandi pa Barcelona tabata Luis Suarez, kende a anota 3 gol. Barcelona a bay ariba 1-0 door di un gol di Philippe Coutinho den di 11 minuut y den di 30 minuut Suarez a anota un penalty pa pone e score na 2-0. Ora cu den di 50 minuut Marcelo a

anota e 2-1 Real a haya un tiki speranza, pero den di 75 minuut Suarez a anota e 3-1, pa kita bastante di e speranza aki. E atacante Uruguayo a kita tur duda, ora cu den di 83 minuut el a anota e 4-1 pa Barcelona. E 5-1 a wordo anota pa Arturo Vidal den di 87 minuut. E triunfo ta pone Barcelona na prome lugar cu 21 punto den 10 wega, mientras cu Deportivo Alaves a sigui den nan bon racha cu un triunfo, pa pone nan na di dos lugar cu 20 punto. Madrid ta na di 9 lugar cu 14 punto.

Panthers a gana Ravens 36-21



CAROLINA: Diadomingo quarterback Cam Newton a completa 21 pase incluyendo 2 pase di touchdown, pa yuda Carolina Panthers gana Baltimore Ravens 36-21. Ambos equipo a cumenza e wega cu un record positivo, unda cu Ravens tabata e favorito pa gana e wega. E wega a cumenza tambe na favor di Baltimore, ora cu nan a score un touchdown pa bay ariba 7-0. Panthers sinembargo a bin bek y na dado momento a bay ariba 21-7.

Despues di esey Carolina a sigui domina e wega y no a duna Ravens un bon chens pa bin bek. Newton a completa 21 di su 29 pasenan, pa un total di 219 yarda. Di otro banda, e quarterback di Baltimore Joe Flacco a completa 22 di su 39 pasenan, pa un total di 192 yarda y 1 touchdown, mientras cu el a wordo intercepta 2 biaha. Panthers awor tin un record di 5-4, mientras cu Ravens a cay pa 4-4.

Chiefs 30, Broncos 23



KANSAS CITY: Diadomingo Kansas City Chiefs un biaha mas a logra un triunfo riba Denver Broncos. Den e prome wega contra Broncos na Denver Chiefs a bin bek laat pa gana y den e wega Diadomingo contra Broncos na Kansas City, Chiefs na dado momento tabata tin un bon ventaha. Den ultimo quart Broncos a purba bin bek, pero na final Chiefs a gana e wega 30-23. Despues di e tercer quart Kansas City tabata tin un ventaha di 30-14, pero Denver a logra un touchdown y un field goal den ultimo quart, pa

corta e distancia. Sinembargo, esaki tabata demasiado laat. Quarterback di Chiefs Patrick Mahomes a completa 24 di su 34 pasenan, pa un total di 303 yarda. El a tira 4 pase di touchdown, mientras cu 1 biaha el a wordo intercepta. Di otro banda e quarterback di Denver Case Keenum a completa 23 di su 34 pasenan, pa un total di 262 yarda. El a logra dos pase di touchdown, mientras cu el a wordo intercepta 1 biaha.

Noticianan for di Hulanda

Security a hasi sex cu un pashent di en un clinica di tbs



EINDHOVEN: Hopi hende a keda aturdi, ora cu nan a tende e noticia di un security mentalmente zwak, cu a tene relacion sexual cu un pashent den un clinica di tbs unda cu e ta traha.

E homber aki pa colmo no tin un diploma pa traha como security.

“Hopi unacceptable”, segun Hans Mans di TEAM Beveiliging, pa-

piando di e security contra kende fiscal siman pasa a existi trabao comunitario pa e hecho cu al a hasi sex cu e pashent.

E security Stefan K. tabata traha den e clinica na Eindhoven, unda cu el a enamora di e pashent.

El a hasi sex cu e muher ora cu na September e muher a haya permiso pa cana pafo.

Tres hende herida den explosion den cas na Alkmaar



ALKMAAR: Den un explosion den un cas na Alkmaar, 3 hende a resulta herida y mester a wordo transporta pa hospital.

Aparentemente nan tin basta kema-dura na nan curpa.

Esaki Brandweer a meld riba Twitter.

Brandweer mainta a ricibi un meld-

ing di e candela den e apartamento den Lambert Doomerstraat.

For di 11'or di mainta miembran di brandweer a cuminsa paga e candela.

Despues cu e candela a wordo controla, brandweer a controla e casnan riba huma y monoxido di carbon.

Un total di 20 mil galiña mata den un candela na Barneveld



BARNEVELD: Door di un candela den un granha na Barneveld Diadomingo mainta trempa, 20.000 galiña a muri.

Brandweer a preveni pa e candela afecta un otro granha.

No ta conoci con e candela a cuminsa.

Diamars pasa caba alrededor di

4000 porco a muri den un candela y awor galiñanan a bira victima di un candela.

‘Dierenbescherming’, cu durante añanan largo ta bringa pa medidanan pa combati candelanan di granha, ta bisa cu e tipo di candelanan aki ta wordo ocasiona pa un industria cu ta depende mucho riba ‘kostprijs’.

Menos trein entre Eindhoven y Sittard, door di ladronnan di koper



EINDHOVEN: E trafico di trein entre Eindhoven y Sittard Diasabra a wordo stroba te na final di atardi, door di ladroncia di koper.

Door di esaki tabata tin menos Intercity ta core.

Segun NS y ProRail, e problemanan a dura te cu 5:30 di atardi.

Daardoor rijden er minder Intercity's. Volgens de NS en ProRail

duurt dat tot circa 17.30 uur.

Entre Haelen y Weert, ladronnan di koper a horta 4 pida kabel di koper di 100 meter, door di cual a trafico di trein a wordo limita.

E daño tabata mas grandi cu anteriormente a wordo pensa.

Mecaniconan mesora a cuminsa cu trabaoan di reparacion.

Noticia Internacional

Tiroteo antisemita contra sinagoga di Pittsburgh a laga 11 morto

PITTSBURGH: Un homber di 46 aña tabata responsable di comete e atake antisemita mas fatal den ultimo decanan na Merca, den un sinagoga di Pittsburgh, na Pennsylvania, asesinando 11 persona cu tabata den e sitio.

Robert Bower a wordo identifica pa autoridadnan como autor di e crimen contra sinagoga Tree of

Life, alrededor di 14:00 GMT. “Tur hudio mester muri”, e homber tabata grita, segun testigonan, mientras e tabata tira pa loco.

Un ceremonia pa celebra nacemento di un mucha tabata tumando lugar na momento di e atake. Ademas di 11 morto, seis persona a resulta herida, entre nan cuatro agente policial.



Ningun mucha a resulta herida.

Director di seguridad publica di Pittsburgh, Wendell Hissrich, a confirma na prensa e cantidad di morto y herido, incluyendo e cuatro polis.

“Esaki ta un escena di crimen horrible, un di e peornan cu mi a yega di wak den mi bida”, segun Wendell Hissrich, director di seguridad publico di Pittsburgh.

E atake a tuma lugar den medio di un ceremonia di nombramento di un baby, segun Fiscal General di Pennsylvania Josh Shapiro, den Tree of Life Synagogue, situa den becindario di Squirrel Hill. Comandante Jason Lando a bisa cu e becindario tin un comunidad hudio grandi.

Presidente Donald Trump a considera e atake como un “acto di asesinato

masal”, denunciando clima di “odio” den e pais y mundo. “Nos no por tolera antisemitismo”, el a enfatiza.

Bowers a wordo deteni y transporta pa un hospital despues di un tiroteo contra polis.

Ronald S. Lauder, presidente di Congreso Hudio Mundial, a califica e hecho como “un atake no solo contra comunidad hudio sino contra Merca”.

Prome Minister di Israel, Benjamin Netanyahu a condena e suceso. “Mi ta asombra, horroriza pa e atake contra un sinagoga di Pittsburgh. Israel ta compaña dolor di famianan di e victimanan”.

Bowers tabata arma cu un rifle di asalto y por lo menos tres pistol, segun autoridadnan, y su comentarionan den cierto website neonazi tabata yena cu comentarionan antisemita.

Delitonan di odio a aumenta na Merca den ultimo añanan. E episodionan antisemita a multiplica aña pasa, cu a registra un aumento di 57%, pasando di 1.256 pa 1.986, segun ADL.

Por lo menos 19 caso confirma di virus mortal na New Jersey

TRENTON, New Jersey: Analisis a confirma di 19 caso, na unda un pashent a resulta infecta pa un brote viral den un centro di rehabilitacion pediátrico cu a causa morto di siete persona, autoridadnan sanitario di New Jersey a informa.

E persona, cu identidad no a wordo divulga, ya tabata malo, kieren cu e diagnostico no ta nifica

necesariamente cu e virus lo sigui propaga, segun Donna Leusner, vocero di Departamento di Salud di Estado.

Nan no lo declara fin di e brote te cu Centro di Rehabilitacion pa Mucha Wanaque registra cuatro siman sin ningun caso nobo di personanan infecta pa un tipo di microbio, yama adenovirus 7, segun docter

Shereef Elnahal, comisario di Salud.

E siete persona cu a fayece den ultimo simannan tabatin menos di 18 aña y por lo menos un di e victima tabata un adulto hoben. Tur tabata den un unidad di cuidu respiratorio, na unda pashentnan ta ricibi ayudo a largo plazo.

Adenovirus generalmente ta representa un riesgo

menor pa personanan saludable y regularmente ta causa sintomanan leve di griep, manera dolor di garganta, keintura, tosamente y nister. Algun cepa tambe ta causa diarrea of conjuntivitis.

E cepa descubri den brote di e centro di rehabilitacion ta entre e tiponan fuerte. Esaki por causa malesanan respiratorio mas severo, specialmente den personanan cu sistemanan inmune debil.



Noticia Internacional

Michel Temer a vota y a pidi Brasileronan union despues di eleccion



SAO PAULO: Presidente di Brasil, Michel Temer, a vota na ciudad di Sao Paulo y, den un declaracion breve, el a pidi pa ciudadanonan "bolbe uni" despues di e di dos vuelta di eleccion presidencial di e pais.

Michel Temer a vota den colegio Santa Cruz di ciudad di Sao Paulo, na unda e tin su residencia priva, y a reitera cu e ta "cla" pa cuminsa transicion y conactonan cu equipo di su sucesor, na kende e lo entrega poder dia 1 di Januari di 2019.

Brasileronan ta eligi entre e ultraderechista Jair

Bolsonaro, un capitan di reserva di Ehercito nostalgico di ultimo dictadura (1964-1985) y conoci pa su declaracionnan considera machista, racista y homofobico, y e progresista Fernando Haddad, candidato di Partido di Trahadornan (PT) di ex presidente Lula.

Segun Michel Temer, "e transicion lo cuminsa di aluna mes of riba diamars" y miembronan di su Gobierno lo pone na disposicion di e presidente electo, "tur informacion necesario".

Segun ultimo encuestanan, difundido den fin di siman, Bolsonaro tin un

bentaha claro y lo wordo elegi como presidente, cu un votacion cu ta varia entre 54% y 56,8%.

Sin embargo, e mesun encuestanan a demostra den ultimo dos siman un crecimiento sostenido di posibilidadnan di Haddad, kende encuestanan di diasabra a atribui un intencion di voto cu ta varia entre 46% y 43%.

Michel Temer, di su parti, lo dispidi como e gobernante cu mas rechazo den historia recién di Brasil, cu porcentahe di aceptacion di apenas 4%, segun e mesun encuestanan.

Merca: Polis a evacua estudio di television na New York pa menaza di bom



NEW YORK: Estudio di television di canal 13, WNYT, un filial di NBC den condado di Albany, noord di Estado di New York, a wordo evacua pa un menaza di bom.

Canal 13 a informa atravez di nan website cu nan a haya un yamada den redaccion y cu nan a notifica polis.

E menaza a tuma lugar

den mesun siman cu paketenan cu bom a wordo manda na varios figura di Partido Demócrata, como tambe actor Robert de Niro, tur critico di presidente Donald Trump.

Cesar Altieri Sayoc, un seguidor di Trump, a wordo aresta na Florida y acusa pa envio di 13 pakete cu bom.

Rusia, Alemania, Francia y Turkia a reuni pa discuti situacion di Siria

ISTANBUL: Lidernan di Rusia, Alemania, Francia y Turkia a reuni den fin di siman na Istanbul pa discuti situacion di Siria, na unda violencia den ultimo siman, den ultimo area re-

belde importante a destaca fragilidad di acuerdo pa manda un ofensiva di gobierno.

Ankara, cu desde hopi tempo ta apoya rebeldenan cu ta busca deroca presi-

dente Bashar al-Assad, y Moscu, principal aliado extranhero di Assad, a negocia acuerdo luna pasa pa crea un zona desmilitariza den e region Noordwest di Idlib.

Idlib y otro areanan den cercania ta ultimo bastion di rebeldenan, cu a lanta contra Assad na 2011. E area ta residu alrededor di 3 miyon di persona, mas di mitad di nan ya a huy na otro areanan na medida cu forzanan di gobierno ta avanza. E bombardeo na Idlib a mata por lo menos siete civil, e perdida di bida mas grandi den un solo dia, desde cu atakenan aereo Ruso a para den luna di Augustus, segun un observador di guera.

Presidente Ruso, Vladimir Putin, canciyer Aleman, Angela Merkel, presidente Frances, Em-

manuel Macron y Erdogan di Turkia a reuni na Istanbul riba diasabra. Putin a papia prome cu e reunion, via telefon cu Macron y Erdogan.

Enviado di Nacionnan Uni na Siria, Staffan de Mistura, kende lo retira di su puesto otro luna pa motibonan familiar, tambe a participa den e reunion.

Bao acuerdo di luna pasa, Turkia y Rusia a resolve establece un zona di entre 15 y 20 kilometer den territorio rebelde cu mester a wordo uza pa evacuacion di armanan pisa y tur combatiente yihadista.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Sra. Mena Tromp a celebra su fecha natal den grandi



Cuido sigur pa tur pashent di oncologia

Dos specialista ya conoci y aprecia riba nos isla t'ey
pa brinda cuida di oncologia y hematologia
na edificio Shocóhin:

Dr. Henk Wassenaar
Dr. Alberdina Dullemond

Orario di servicio:

Dialuna - Diabierna

8:00 AM - 5:00 PM

Pa mas informacion por
yama libremente 527 4350.

ORANJESTAD (AAN): Señora Mena Tromp a celebra su ha-
cimiento di aña den grandi. Un cantidad di invitado, entre nan
amigo, famia, conocirnan, yiunan y miembronan di Grupo
Bini Bini, a bin hunto pa asina celebra cu señora Mena, su
fecha natal. Diario ta haci uso di e ocasion aki, pa manda pa-
labranan di hopi pabien y cu Todopoderoso sigui drama hopi
bendicion riba señora Mena Tromp.



Hopi hende na Mega Parkinglot Sale di Super Do it Center



ORANJESTAD (AAN): Pa prome biaha Super Do it Center Shaba a tene un 'Mega Parking Lot Sale'. Esaki sigur a bira un regalo grandi cu Super Do it Center por duna pueblo di Aruba.

Diasabra ya for di 8'or di mainta a cuminsa, y e evento a bay te cu 6'or di atardi. DIARIO a nota cu tabatin 50 mesa yena cu tur sorto di producto na prijs di baca flaco.

Tambe tabatin entretenimento di Dj Version y pa 4 or di atardi Grupo Di Betico a deleita tur esnan presente cu nan clasiconan y cancionnan nobo. Tambe tabatin cuminda y forma pa entretere muchanan.

**Pasco ta den porta.
Bo kier verf y drecha bo cas
pa fin di aña?
Acudi serca nos
y
keda cla rapido!**

 **FCCA E tienda di vivienda**

Noticia Internacional

Papa a condena atentado na Pittsburg, “acto di violencia deshumano”

VATICANO: Papa Francisco a condena atentado contra un sinagoga di Pittsburgh na Merca, cu a laga 11 persona morto y seis herido, considerando esaki como “acto di violencia deshumano”.

Papa a referi en atake cu dispararonan di un homber contra sinagoga “Tree of Life” situa den un bario di Pittsburgh, den Estado di Pennsylvania, despues cu el a bendiciona mas di 25 mil persona congrega riba Plaza di San Pedro pa participa den oracion di diadomingo, Angelus.

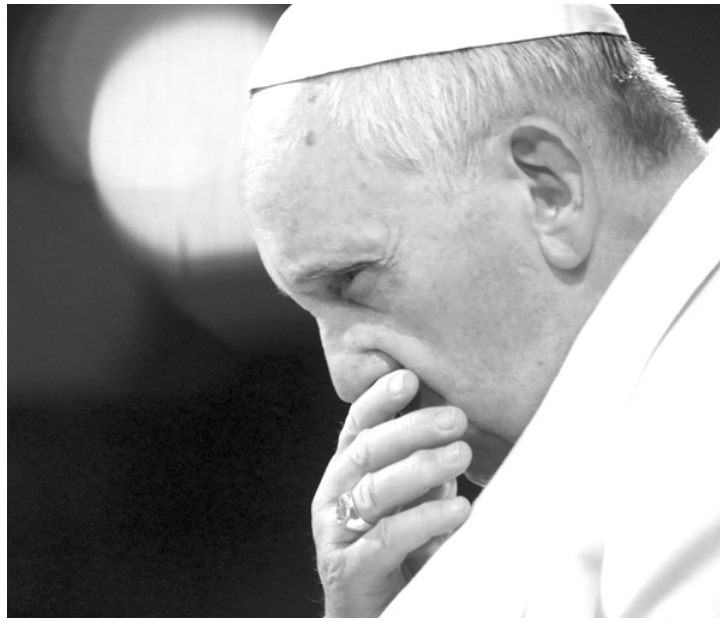
“Mi ta expresa mi cercania na ciudad di Pittsburgh, na Merca y particularmente na comunidad hudio, golpia pa un terrible atentado den e sinagoga”, Papa a indica.

Den su mensahe, pronunciado na Italiano, Papa a implora Dios pa ricibi e difuntonan den Su paz, consola nan famianan y

duna forza na heridonan; aunke el a asegura cu, realmente tur ser humano a resulta herida pa e “acto di violencia deshumano”. “Señor yuda nos caba cu odio cu ta desaroya den nos sociedad, reforzando sentido di humanidad, respet di bida, balornan moral y civil, y Santo temor di Dios, Kende ta Tata di nos

tur”, Papa a añadi.

Diasabra un homber identifica como Robert Bowers, di 46 aña y cu antecedentenan di antisemitismo, a ataca durante celebracionnan di Sabbath den e sinagoga, na unda alrededor di 100 persona tabata congrega. Despues di grita varios insulto, el a cuminsa dispara.



Duque a activa forza cu 3.000 militar pa enfrenta violencia na Catatumbo

BOGOTA: Presidente di Colombia, Ivan Duque, a activa na Norte de Santander, Forza di Despliegue Rapido (Fudra) Number 3, forma pa 3.000 homber, pa asina lucha contra gruponan arma ilegal den region di Catatumbo, un di esnan mas violento di e pais.

“Nos ta trahando den cooperacion, husticia y seguridad pa Catatumbo caba cu violencia y resident-

enan no wordo intimidada pa gruponan ilegal”, Duque a bisa durante un ceremonia na Ocaña, ciudad mas importante di e region frontera cu Venezuela.

Den zona di Catatumbo ta opera varios grupo arma ilegal, manera Ehército di Liberacion Nacional (ELN), Ehército Popular di Liberacion (EPL) y gruponan criminal cu ta disputa cultivonan di coca y rutanen di narcotrafico.

E region, un di e zonanan mas pover y lubida di Colombia, ta forma pa municipionan Convencion, El Carmen, El Tarra, Hacari, La Playa, San Calixto, Sardinata, Teorama y Tibu.

E mandatario a señala cu e Forza di Despliegue Rapido lo traha hunto cu Ehército, Polis y Fiscal pa derota violencia den e region.



Varios detenido durante protestanan na Rusia



MOSCU: Polis a detene na Moscu y St. Petersburg por lo menos 50 persona cu a participa den manifestacionnan no autoriza den apoyo na 10 hoben acusa penalmente di ta miembro di un grupo extremista cu ta busca deroca gobierno.

Abogadonan di e 10 sospechoso aresta na Maart a bisa cu polis undercover a fabrica e caso, a redacta e programa extremista di e grupo y a urgi miembronan pa practicanan di tiro.

Cuatro acusado ta cera den prison y e resto ta bao di aresto na cas.

E grupo OVD-Info, cu ta vigila accionnan policial y represion politico, a indica cu tabatin por lo menos 40 detenido na St Petersburg y por lo menos nueve na Moscu.

E caso a wordo critica como ehemplo flagrante di abusonnan den mannan di autoridatnan, cometi bao ley anti-extremista.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Eleccion na Brasil: Por lo menos 17 persona a wordo deteni pa crimennan electoral, den prome horanan di votacion na Brasil, na unda Jair Bolsonaro y Fernando Haddad ta enfrenta otro. Segun prome balance di incidentenan divulga pa Corte Superior Electoral (TSE), e eleccion a tuma lugar cu normalidad, cu excepcion di personanan cu a wordo deteni cerca di centronan electoral. E arestonan a tuma lugar den Estadonan di Parana (10), Brasilia (2), Ceara, Paraiba, Pernambuco, Santa Catarina y Sao Paulo.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

CELINA
 Tur cos cu ra relaciona
 cu furamento: stoel, auto,
 boto, toldo y tur cos cu ta
 relaciona cu carpenteria.
 Cel 746 0518

FERIA SEMINAL ROCOCO
PLAZA Tanki Leendert
TUR DIASABRA huntu cu
feria frutas y berduras
9-1 .BIG SALE ANTIQUES
& OUTLET info 741-5640

BO TA BAI
CURAÇÃO
 Nos tin apartment
 Comodo y Economico
 005999 6616969
 005999 6813296

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 local y
 24 ORA TOWING
 Cel 594 1550 / 594 1826

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TO RENT
 Alto Vista 1 bedroom, very well
 located, semi-furnished
 Afl.1150.- cable, wifi, gas, rubbish
 collection included, water and
 electricity excluded.
 To call for an appoint.
 # 745-9765 / 592-3828.

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un tereno
 propiedad di 426 m2
 na Modanza y pa
 Afl 115.000.00 Jama
 Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Cas di dos piso
 cu 3 kamer y 2 baño na
 Kibaima/ Sta Cruz cu ocean
 view, tereno propiedad y pa
 Afl 532.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno cu of sin
 fundeshi of un cas bao di
 construccion y lo kier
 bende, pero no sa con tur
 e tramitenan ta? Anto jama
 Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un tereno
 propiedad di 801 m2 na
 Salinja/ Moko, ideal pa
 proyecto di apartment pa
 Afl 144.180.00.
 Jama Mito na 593 6318

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

CONSTRUCCION
 Traha cas, apartment,
 drecha dak, mosiaco,
 cura, verf, PLOMERIA,
 trabao grandi y chikito.
 593 7522 / 592 6740

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet,
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel 563 1116 / 699 9799

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

DT- N.V.
 Nos ta drecha Auto,
 Truck y Hydraulic
 Heavey Equipment.
 Jama nos na 594-6669.

ALUMINIUM
 Nos ta traha porta,
 bentana, hekwerk.
 Tambe nos ta haci
 reparacion en general.
 Tel: 569-8395 / 561-6154

Ta Bende
 Cas na Sero Blanco di 3
 camber, 2 baño tereno
 espacioso.
 Prijs Afl.350.00,00 prijs
 negociabel. Jama 699-8301

Ta Bende
 Cas riba tereno propiedad
 di 900 m2 riba caminda di
 Savaneta, bon pa
 negoshi comercial jama
 699-8301

Hotel Used Furniture
 Nos a caba di ricibi mas
 muebles, cama y matrass
 tur size, set di comedor,
 sala, patio etc.
 Tel: 585-9855 / 741-7432,
 Cumana 69, 9:00 pa 6:00

CLASIFICADO
AWOR
TAMBE NA
DIARIO
ONLINE



MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA HUUR
 Apartment 2 kamer, airc, apartment
 renoba, esta en Simeon Antonio
 entre Barcadera y Aeropuerto.
 Rent y utilities separado, agua y
 coriente no ta inclui. Tel 594 5576
 Buena Vista 2 A puede verse en Fb
 y Vraag aanbod

TA HUUR
 Apartment grandi 2
 camber y 2 baño Na Seroe
 Blanco. Awa y coriente ta
 apart Prijs Afl 1300.-
 594 0609 / 583 5122

FOR RENT
 Apartamento
 en Paradera frente
 bomba Citgo.
 Informacion 592 2925

TA HUUR
 Apartment
 Tanki Leendert 231 A
 Tel 587 1308

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Tambe tin Graniet, Piedra.
SALE RAAM EN DEURKOZIJN
di hardhout, VERF Info
Jama 5838521 of 7415640

Enclosed House
For Sale
 Tanki Leendert 636 m²,
 3 bedr, 2 bathr,
 electric garage,
 asking Fl.320.000,-
 Call: 582-0701,
 arubannie@aol.com

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Ta Busca
 Security guard masculino, edad entre
 25-45años. Mester tin Mavo diploma o
 enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scirbi papiamento, hulan-
 dres, ingles y spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por jama
 oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

APPLIANCES
REPAIR
 Service, ta drecha airc split
 / inverter, frigidaire, dryer,
 wasmachine, stoof, forno,
 microwave etc. Delivery cu
 garantia. Tel: 565-4234

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Dialuna 29 Oct.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

porkchop platter,
galinja stoba
y sopi galinja

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

DIRECTV
Afl 125.- Bo ta haja
instala + 1 luna di
programacion HD
PREMIUM, 592 4290

TA HUUR
Apt na Hooiberg
full muebla.
Yama 562-0616 /
585-2156

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

KATTALINA
Ta solucion na bo problema
di amor, bruheria, suerte,
union, enfermedad de
bruheria, casamiento.
Baño di limpieza. Yama
563-3489 / 567-6670

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

SE ALQUILA
Apartamento studio de 1
habitacion para 2 personas. Awa,
wifi, cable incluido. Coriente
aparte. Con garage, serca de
Pacifico Dakota, Sabana Blanco,
Afl.850,- mita deposito.
Cel: 582-7217 / 565-6512

SE ALQUILA
Apartamento studio para
2 personas. Awa, coriente
aparte den cura di cas,
Afl.700,- y mita deposito,
serca de Price Smart.
Tel: 565-6512 / 582-7217

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Choller cu a horta di hende na Kiekeboe a wordo deteni

ORANJESTAD (AAN): ---
Diahuebs mainta faltando
20 minuut pa ta 11'or, du-
rante cu polis tabata patruy-
ando, Central a reporta via
portophone cu personal di

Visser Trading tin un chol-
ler capta relaciona cu lad-
ronicia cometi.
Patruya na yegada a papia
cu esnan na e lugar y nan
lo a mostra unda e choller

encuestion lo tabata entre e
edificio di Visser Trading y
e Warehouse.

Polisnan a cana mey mey
di e edificacion y nan a bin
descubri e choller cu mas
despues a haya sa cu su ini-
cial ta F..

Polisnan a papia cu e
hombre scondi pa e sali ya
cu e no por sconde mas pa
husticia.

Despues e choller a dicidi di

duna cara na polis y entrega
un caha color blanco cual ta
pertenece na "Clown Doc-
tors" cu ta cera na lock.

E hombre F. a wordo dete-
ni pa 10:45 or y a bise su
derechonan y cu transporte
special a hib'e despacho
di recherche den Frankrijk
straat. E patruya di polis
despues a bay na "Kieke-
boe" pa tuma declaracion
di e victima.

Malhechornan a bolbe bishita cas na Palm Beach

ORANJESTAD (AAN): --
Diarazon mainta den careda
di 9' or, presencia policia
seccion Noord a wordo re-
keri relaciona cu kiebro cu
a tuma lugar den un cas na
Palm Beach.

Na e adres e homberdi ini-
cial C. cu polis atende, a
declara cu su persona y su
rumanan ta doño di e cas.
Diadomingo anochi pa 11
or y mey e homber C. a wak
cu cas ta bon cera y intacto
y a laga tur cos na lock.
Diarazon mainta 8 or y 30
cu su ruman homber a bin
na cas di denunciante pa con-

trola, ora e tabata cana rond
di cas, su ruman homber a
wak cu e waya pa protec-
cion contra muskita di ben-
tana di baño ta destrui.

Ademas el a wak cu un
planki unda den pasado
tabatin un window unit in-
stala tabata kita.

Te asina leu nada no a so-
menta. C. kier entega de-
nuncia di kiebro solamente
pa anotacion wordo traha.

Boternan chikito di gas chikito a wordo horta

ORANJESTAD (AAN):---
Central di polis diaranzon
merdia pa alrededor di 1
or y 15 a dirigi patruya San
Nicolas den Jarman straat,
debi cu desconoci (nan) a
kibra drenta cas.

Polisnan cu a presenta nan
e adres a atende e señora di
inicial B cu a declara cu un
hende a kibra drenta den su
apartamento.

Tambe señora B. a agrega
cu dos siman pasa el a laga
su apartamento intacto y na
yabi cera, atras.

E fecha exacto e no por a
duna, riba diaranzon mainta
pa mas o menos 10 or y 15
el a yega na e apartamento
y el a constata cu bentana
di baño a wordo destrui.

E la controla e apartamento
y a ripara cu dos boter di
gas nobo di tamayo chiki-
to a wordo horta. Keho ta
tuma.

UHA
You Have A Talent

5 año
CELEBRACION di UHAT
Nos Ta Invitabo pa

E Festival di Talento

LUGAR: Cas di Cultura
Fecha: diasabra 3 di november 2018
Ora: 8 pm - 11 pm
Entrada: 25 florin pa persona

Sponsors:

STAT
Sound The Alarm Team

Baby
Zoe
Foundation

UNOCA

LOUI HENRI ... visualizing your VISION

PA MAS INFORMACION:
www.uhatinfo.com
Uhat GerryVlo
uhatinfo@gmail.com
7426334 // 5639733

PARADISE
BEACH VILLAS

Paradise Beach Villas is seeking a **Maintenance Manager**. The
successful candidate must have a proven track record in Resort
Supervisory or Maintenance Management for at least five (5) years
and following is the minimum experience required:

- Must provide leadership and skills to improve all facets of the Maintenance Department. This includes issues of proper scheduling, motivation, training and performance evaluations.
- Must be well organized and computer literate.
- The ability to communicate in English orally and in writing is a necessity.
- Must establish and maintain a preventative maintenance plan including a room care programme working closely with the Housekeeping Department.
- Must have a complete understanding of and accountability for the financial performance of the Department.
- Must observe and spearhead proper safety issues, environmentally friendly and energy efficient policies and procedures.

Please provide evidence of educational background and send resume with references to:

The Managing Director, Paradise Beach Villas
J.E. Irausquin Boulevard #64
Oranjestad,
Aruba.

Or you can send an e-mail to: gina@paradisebeach.aw

Only applications from suitable candidates will be acknowledged.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

DIRECTV
Disfrute la mejor programación,
películas, canales premium,
canales de adultos, deportes....
Instalación gratis por hoy.... Llame
ya!!! También reparamos su señal.
Box Venezuela y Box Colombia.
568-5018.

TA HUUR
Apt full muebla
pa un persona.
Tel: 564-2251

Oracion pa awe:

Señor Hesus Bo a bini pa kibra lei, pero pa coregi interpretacionnan robes.



Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu duele na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Edith Bernice Griffith

Mihor conoci como “Bernice”

*09-08-1935 - †26-10-2018

Na number di su:

Mama: †Rebecca Walters

Tata: †Laddy Davies

Tanta: †Olivia Griffith-Morris

Prima stima: Dainey Gidden y famia na Inglatera

Manera ruman: Reinalda Maduro

Manera yiu: Ryan Maduro y famia

Ryangela Maduro y famia

Charissa Thiel-Maduro y famia

Bisiñanan stima:

Maria Clark, Olga Lardy y Julian James y famia

Ihanan, Comer y compernan, amigo- y amiganan, ex- coleganan
di WIMCO, miembranan di ‘60-plussers’ CBP, Christina
Gonzalez y personal di Cas di Machi.

Demas famia: Maduro, Thomas, Thiel, Lanoy, Bermudez,
Tromp, Henriquez, Gidden, Clark, Laddy, Trappenberg,
Ignacio, Velasquez, Vos, Malmberg, Todd, James, Bomba,
Jacobs, Angela, Lejuez, Hek, Fingal, Geerman, Danja, Clement,
Trimon, Fijnje, Darjanani, Manthani.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diamars 30 di oktober 2018 di 9’or pa 11’or di
mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
persona.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Parlamentario Richard Arends di AVP:

“Falta instrumentonan pa transicion di economia nobo. A presenta e mesun plan economico cu AVP a laga atras”



ORANJESTAD (AAN):
Fraccion di AVP den Parla-
mento a tuma nota di e con-
seho di CFT pa loke ta trata
presupuesto 2019, cu ta in-
dica cu e deficit ta wordo
cubri door di e crisisheffing
y dividendonan, mientras
cu gastonan ta sigui subi cu
sigur un 30 miyon.

Parlamentario di Frac-
cion AVP, mr. drs. Richard
Arends a señala cu pueblo y
comercio ta esnan cu ta paga
e crisisheffing. Empresanan
mediano y chikito ta esnan
mas afecta pa e crisishef-
fing como cu nan gasto di
hasi negoshi a aumenta y e
margen di ganashi a baha
drasticamente.

Diariamente ta yega men-
sahenan cerca Partido AVP
cu empresanan ta cera of
ta manda hende cas. E plan
economico cu Minister di
Asuntonan Economico a
presenta ta basa riba e me-
sun concepto di top sector-
nan cu nos a laga atras, se-
gun Parlamentario Arends.
A djis cambia e number y a
presenta e concepto un bi-
aha mas sin ningun instru-
mento of sosten pa e empre-
sario local. E crisisheffing a
azota grandemente e poder
di compra di ciudadanonan,
pero tambe e competitiv-
idad di nos empresanan,
specialmente empresanan
mediano y chikito. E hecho
aki ta afecta e confianza di
nos empresanan den e pro-
nostonan di futuro.

Loke cu falta den e plan
economico ta instrumento-
nan con pa haci e transicion
pa un economia nobo: un
economia di innovacion y
un economia mas inclusivo.
Coordinacion di proceso ta
esencial den esaki. Parla-
mentario Arends sa cu tin
hopi proceso ora ta trata
establece un negoshi of ora
tin negoshi caba, tin hopi
proceso cu mester wordo
encamia. Fraccion di AVP
ta haya falta tambe di ini-
ciativanan pa mas acceso
na capital y conocimiento.
Esakinan ta un parti esen-
cial pa empresanan media-
no y chikito cu ta weso di
lomba di nos economia.

Loke cu nos a tende ta
e gabinete anterior a laga
atras, segun Parlama-
ntario Arends, pero sin ningun
conexcion cu e parti turistico
Sigui lesa pag. 37



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:

Hyacintho Gregory Jacobs

Mihor conoci como “Gorry”

*-05-08-1973 - †24-010-2018



Esposa: Maria Lourdes Jacobs Higuera

Yiu: Chelsea Jacobs.

Tata: Mauricio (Mauw) Jacobs

Mama: Bartholomena (Mena) Jacobs Figaroa

Ruman: Jan Hendrik (Ricky) Jacobs

Suegro: †Ismael Morales S

uegra: †Romelia Higuera

Welo nan:

†Thomas Jacobs Jacobs y †Leonardo (Leeuw) Figaroa

Wela nan: Hendrika Regina Jacobs y † Johanna Figaroa

Primo y primanan, tanta y omo nan, swa y cuñanan, conocirnan
y bisiñannan

Padrino: †Vivente Fingal y Candelario Boekhoudt

Madrina: Anna Geerman

Su Iha nan: Franco Arteaga na Venezuela, Kaitlyn Henriquez

Su bon amigo y amiga nan: Alex, Vico, Raquelita, Tania, Sonny,

Rudy, Mack, John, Calin, Stanley, Carlos, Ronnie,

Su ex colega nan di DOUANE Aruba.

Demas familia nan: Jacobs, Higuera, Figaroa, Morales, Tromp,
Petrochi, Geerman, Britten, Abdoelrahman, Lacle, Henriquez,
Trimon, Luydens, Veth, Haseth, Martina, Fingal, Boekhoudt

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna
na Noord diamars 30 di oktober 2018 di 9’or pa 11’or di mainta,
despues ta sali pa Santana na Noord

Condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 29
di oktober 2018 di 7’or pa 9’or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia
of conocir.

Turistanan den taxi involvi den accidente na Bubali



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi a sosode un accidente basta fuerte na Bubali. Un taxista a caba di sali for di e restaurant cu

pareha turista. El a subi caminda y bay robez pa asina lora bay direccion pabou. Un style di U-Turn. Na dado momento e auto

biniendo for di pabou a dal den e taxi. E chauffeur a purba kita na man robez pero asina mes a dal e taxi den e

hero. E dama turista sinta patras a keda herida. E tabata sinti su lomba. Polisnan di trafico y di Noord a yega na e sitio. A pidi pa ambu-

lance y e dama a bay Hospital. E auto cu a dal den e taxi no tabata tin documentonan na ordo. Ambos auto a haya hopi daño material.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Ki legria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor"

Salmo 122:1

Cu profundo tristesa, gradicido pa su bida, nos ta participa cu a fayece cristianamente

Maria Margarita Croes
cariñosamente yama Juffrouw Manie, Pepe Manie

*31-3-1922 †27-10-2018

Acto di entierro ta wordo anuncia despues.



Homber a bati su pareha na Gasparito



ORANJESTAD (AAN): Den careda di 10: 45 pm, patruya di Noord a bay cu urgencia na un cas na Gasparito, caminda un homber a agredi su pareha basta fuerte. Na yegada di patruya e dama a bin pafor cerca polis y ta conta polis cu su pareha ta bou influencia y a agredi'e. Polis a papia cu e homber pero e no kier enfrenta polis y a keda bou di dak di e cas.

E cachonan tabata cana den cura di cas tambe. Polis den varios ocasion a pidi e homber pa e acerca polis pa nan por papia manera hende grandi pero e homber no kier tende. Polis a avisa e muher pa e piki su cosnan pa asina e bay cu polis pa e pasa anochi for di e cas pasobra cu e homber tabata bou influencia di alcohol. Polis kier a evita lo peor pa e dama.

Cont. di pag. 36

y energetico y sin incentivo pa empresanan mediano y chikito, trahadornan independiente y inversionistanan local. Loke cu mester aworaki ta confianza den e economia di Aruba, mescos cu a haci esaki anteriormente. Confianza den economia, mester por jump-start nos economia y mantene e poder di compra, el a indica. Rol di gobierno ta esencial como iniciado di inversionnan publico.

Fraccion di AVP ta spera cu e gobierno tuma esaki no como un critica, pero mas bien como un aporte pa mehora e maneho economico di Aruba. Un maneho economico saludable; un maneho economico inclusivo cu ta brinda confianza y ta garantiza bon finaznan publico.. Esaki ta traduci su mes den un bon maneho pa loke ta trata infraestructura y di areanan publico, un bon maneho di educacion, siguridad, salubridad y tambe calidad di bida di nos hendenan. Ta sumamente esencial pa tin un economia saludable, un economia cu confianza cu ta traduci den beneficiacion pa pueblo y comercio.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di:

Frank Leonardus Hoogland
*14-01-1929 - †23-10-2018

Na number di su:
Casa: sra. Astrid Hoogland-Salazar

Yiunan: sr. Frank L. Jr. y sra. Denise Hoogland
Sr. Ronald F. y sra. Lynette Hoogland
Sra. Yael S. Hoogland

Nieto(a)nan: Elena Hoogland
Nicholas Hoogland
Isabella Hoogland
Paxton Hoogland
Cheyton Hoogland

Simadanza

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 30 di october 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 31 di october 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.



Engravings Elegance

PROMOCION!!! PROMOCION!!!

Nos ta corda riba bo sernan keri!

E temporada aki nos tin DESCUENTO!

NO PERDE E SPECIAL AKI!!!!

te cu 2 November 2018

E SPECIAL TA CONSISTI DI:

- **MARMER (PLAATCHI blanco carrara) 55x51cm**

- **GRABACION**

- **INSTALLACION**

Total: 350,-

Tanten cu tin den stock.

Pa mas informacion:

Tel 583-3285 / 593-4757

Rooi Afo 38-D, Paradera (pariba di caminda)

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID OCTOBER 25 - 31
Please visit us online for previews and our schedule.

JOHNNY ENGLISH 2	NEW	A	SP SUBT
HUNTER KILLER	NEW	R	
THE HATE U GIVE	NEW	PG-13	SP SUBT
SMALLFOOT		PG	SP SUBT
NIGHT SCHOOL		PG-13	
VENOM		PG-13	SP SUBT
FIRST MAN		PG-13	SP SUBT
GOOSEBUMPS 2		PG	SP SUBT
A STAR IS BORN		R	SP SUBT
EL ROYALE		R	SP SUBT
HALLOWEEN		R	SP SUBT



Friends & Family event
for Super Card Members.

Bring a friend and WIN

Every time that you bring a friend to sign up for a **Super Card** at The Cinema box office, you will win a free **2D movie ticket!** *

*Details available at The Cinema box office

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: **The Cinema**

Afl. 7,⁵⁰ movies, every Wednesday at The Cinema

Segun hefe interino di Rampen Bureau

Aruba ta "up-to-date" cu tur plan di calamidad 2018



ORANJESTAD (AAN): Rino Hermans ta hefe interino na Departamento di Calamidad. El a duna di conoce na e programa Entrevista di Dia na Hits 100 FM cu awo-

nan. El a indica cu aworaki Aruba ta "up-to-date" cu tur plan. Esta plan di horcan, desaster di un avion cu cay na Aruba, tsunami, desasternan natural. E unico cu tabata falta ta e "oil-spill plan 2019" cual a keda cla. Aruba tabata victima di oil spill door di Petrotrim. Asina mes tin asina hopi incidente cu por tin influencia y bira un desaster na Aruba cu comunidad no ta conciente di dje, Hermans a indica.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara Spa is currently looking for individuals with **great guest service skills** for Part- or Full Time Employment:

Concierge Reservation - Retail Sales Rep.

- Concierge Reservation Sales Experience
 - Excellent telephone skills
 - Computer Experience
- Guest Services Certifications and Skills
 - Retail Sales experience
 - Excellent Communication Skills
- Entry level accounting background a must
- Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamentu a must.

Prior Experience in a Spa environment preferred.

Please complete application with picture ID at Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101.

You may fax or e-mail your resume.

No phone calls please.

Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw



Caminata di Paz cu e famia y amigonan di Camilo Sosa



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi a tuma lugar e Caminata di Paz cu e famia y amigonan di Camilo Sosa a organiza.

E campaña aki ta pa concientiza pueblo di Aruba, no djis pa Camilo sino pa henter pueblo di Aruba, pa concientiza pueblo riba muchanan cu a worde maltrata, pa muchanan cu a worde abusa, pa maltrato di hende muher, pa e bullying, pa tur instancia, y tur hende cu tin di haber cu e asunto aki. E ta un caminata di paz, y segun e mama, esaki ta un paz berdadero cu ta bin acompaña pa amor, compasion, husticia y pordon. Participantenan tabata bisti na blanco durante e caminata, bao di peticion di organizadornan. Esaki a sali for di rotonde di Ritz Carlton, pasa dilanti Highrise Hotel, y caba banda di Strandpolitie, net pazuid di RIU Palace Antillas.

Algun gobernante y Parlamentario tambe tabata presente na e caminata, cu a conta cu apoyo di Cuerpo Policial.



Hoy es un dia super divertidamente especial porque un gran amigo esta celebrando sus 50 de ors acompaados de su bella dama de toda la vida. Muchas Bendiciones en ti vida mi querido George disfruta tu dia al maximo beso tqm amigo. Hoy se bebeeeee. Happy birthday to you my friend.



AQUARIUS

A TASTE OF ARUBA

Aquarius takes you back in time with stories, handcrafted arts, and recipes. Join us in celebrating our island's rich multicultural history every Tuesday with a locally inspired buffet featuring freshly squeezed local juices, sweet desserts and specials on cocktails like 'Aruba Ariba'.

\$39 per person, includes one local Balashi Beer.

For more info or to make a reservation please contact our navigator at 523-6115



Pa biba miho!

amc unicon



PROBECHA CUMPRA AWO!



**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

AMCUNICON.COM

amc unicon



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Creditiet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.